الشرارة
EL-SHARARA

سياسية ـ دولية ـ مستقلة

الشرارة التقت بالوزير اللماح وصاحب الذكاء المتوقد



التقت جريدة الشرارة بالوزير عبد الكريم الكباريتي الذي يصفه السياسيون والمراقبون الدوليون باللماح وصاحب الذكاء المتوقد والنشاط الدؤوب .. حيث حقق اثناء فترته الوجيزة التي نتمنى ان تطول من الانجازات في حقل السياسة الاردنية الخارجية والعربية ما يجعله في مقدمة وزراء الخارجية الناجحين في العالم الثالث وروادهم.

ويعرف عن السيد الكباريتي جرأته في اتخاذه القرارات السريعة الحكيمة ودعمه لتاكيد ان لم يكن خلق نظام المؤسسة في وزارة الخارجية .

نص الحديث صفحة 13

الشرارة تصدر في الولايات المتحدة الامريكية — العدد / ٣٢ السنة الثالثة [illegible]

EL-SHARARA NEWSPAPER — VOLUME 3 NO. 32 / NEW YORK / JUNE / 1-15 / 1995 — PRICE 1 DOLLAR

عرس اردني كبير في نيويورك
نجاح باهر لاحتفال الشرارة بعيد الاستقلال
الجالية تجدد البيعة للوطن والشعب والقائد
أبو عوده ينقل تحيات الحسين للمغتربين






التفاصيل على الصفحات 4-5-6-7-12

رأي
الاستقلال

كلمة الاستاذ محمد خير القلامسة بمناسبة احتفال الشرارة بعيد استقلال المملكة الاردنية الهاشمية الذي اقيم في مدينة يانكرز بتاريخ 27 ايار الماضي.

معالي السفير عدنان ابو عوده

البعثة الاردنية الكريمة

السيدات والسادة الحضور ...

منذ تأسيسها عام 1992 عمدت الشرارة على تنوير الجالية العربية على ما يجري في الوطن العربي الكبير والعالم من احداث وتطورات .. وعند اعادة تشكيلها في بداية العام الحالي اخذت الشرارة على عاتقها ان تكون الجسر الوطني بين اردنيي المهجر واردن الرباط .. ولتكريس هذا المبدأ فقد قررت ادارتها متمثلة في رئيس تحريرها ومديرها العام الاخ اكثم ابوحوران دبابنة ان تشارك الجالية الاردنية الواحدة في احتفالات الاردن الوطنية واقامتها في اماكن تجمعاتهم .

ان الشرارة من واقع انسجامها مع نفسها ، تبنت هذا الاحتفال ومن واقع اعتزازها بالاردن الوطن والحسين القائد والشعب المكافح المنتمي، تحرص على اسهامها في احياء ذكرى الاستقلال.. فالى باعث هذا الاستقلال وحاميه وباني نهضة الاردن الحديث جلالة مليكنا الحسين المعظم ممثل شموخ الاردنيين ومجدهم ، نرفع تهانينا ونجدد ولاءنا بهذه المناسبة والى جلالته نقول اننا على العهد سنبقى الشعب الوفي السائر على خطاكم..

ان هذا الاحتفال هو بداية لسلسة احتفالات اردنية وطنية .. اخترنا ان تكون مدينة يانكرز الاولى تكريما لابناء الاردن فيها ولان بلديتها ترفع علم الاردن في يوم استقلال الاردن .. يهدف من هذه الاحتفالات خدمة الجالية الاردنية اينما كانت من اجل توحيدها وخدمتها .. انها دعوة للاردنيين في المهجر للتكاتف والعمل معا لما في الخير ..

ان هذه هي المرة الاولى التي تجتمع فيها الجاليات الاردنية في يوم واحد اختاروا ان يكون عيد الاستقلال .. هذه المناسبة الغالية العزيزة على كل منتم شريف .. لقد جاء ابناء الاردن من كافة الولايات الامريكية لحرصهم للمشاركة والتعبير عن فرحتهم واعتزازهم في هذه المناسبة العزيزة .. الى الجالية الاردنية في يانكرز تحية .. والى الذين تحملوا مشقة السفر وجاءوا من لوس انجلوس / كاليفورنيا ومن سنسناتي / اوهايو.. ومن واشنطن .. ومن شيكاغو ومن بنسلفانيا ومن نيوجيرسي تحية ... والى كافة الحضور تحية.

الى الجالية الاردنية في مدينة لاس فيغاس التي تحتفل الان بهذه المناسبة العزيزة حيث يستقبل مدير مكتب الشرارة هناك الاستاذ منير الصايغ ابناء الجالية المنتمين الذين يحتفلون باعز مناسبة وطنية على قلوبهم.. اليهم تحية

ان الشرارة كما يقول احد كتابها هي سفارة متنقلة ما بين عمان وواشنطن .. ما بين السلط ونيوجيرسي .. ما بين عجلون ويانكرز .. ما بين اربد ونيويورك .. ما بين الزرقاء ولوس انجلوس .. ما بين الكرك واريزونا .. وما بين الحصن واوهايو .. انها سفارة متنقلة ما بين المفرق وشيكاغو ..

الشرارة ترحب بكم مرة اخرى وتتمنى للحضور مساء طيبا والى جاليتنا الوفية اينما تواجدت نؤكد باننا سنبقى على العهد باقون اردنيون اردنيون ..انها شرارة حق .. وشرارة نور..

والله ولي التوفيق .

الشرارة

الكباريتي : نسعى في كل مجال لتحسين علاقاتنا مع الكويت والسعودية

عمان – نيويورك – الشرارة :

قال السيد عبدالكريم الكباريتي وزير الخارجية ان العلاقات الاردنية الخليجية في تحسن مطرد ولا يمكن وصفها باي حال على انها متوترة .. واضاف ان علاقات الاردن مع الكويت والسعودية مبنية على الاخوة والمحبة ونسعى في كل مجال لتصفية الاجواء واعادة المياه الى مجاريها.

وقال السيد الكباريتي في لقاء خاص مع جريدة الشرارة ان العلاقة الاردنية السورية متميزة وخاصة ومبنية على اسس متينة وان معاهدة السلام مع اسرائيل لم تؤثر على العلاقات بين البلدين.

وعن العلاقة الاردنية الفلسطينية قال السيد الكباريتي انها علاقة ذات طابع خاص لما يربط الشعب من مصالح مشتركة دعت اليها الطبيعة الديمغرافية والجغرافية لكلا البلدين .

واضاف " اننا نسعى لتعزيز وتقوية اواصر وافاق التعاون مع منظمة التحرير الفلسطينية والسلطة الوطنية الفلسطينية ولا بد ان يكون للاتفاقيات المبرمة بين الاردن والسلطة الفلسطينية الدور في اثراء مسيرة التعاون بين الشعبين".

ويرى السيد وزير الخارجية ان الخطر الحقيقي في الشرق الاوسط يتمثل في اسلحة الدمار الشامل الموجودة في المنطقة والتسابق على التسلح النووي.

وعن رؤيته لشرق اوسط جديد قال السيد الكباريتي ../ان تصوري بالنسبة لشرق اوسط جديد هو منطقة يعيش اهلها بسلام وخالية من اي نزاعات .. يتفرغ اهلها للتنمية الاقتصادية واللحاق بركب التقدم والتطور.. منطقة تزيد اهميتها يوما بعد يوم، وتواجه التحديات لكي تكون بالمستوى المطلوب منها ان تقوم به وتلعبه في المجتمع الدولي/.

وقال السيد الكباريتي انه لا يوجد شيء يعيق زيارته لاسرائيل الا انه قال " ولغاية الان لم يتم التحضير لهذا الزيارة".

وقال السيد الكباريتي ان المواطن الاردني هو الركيزة الاولى الذي يعتمد عليها الاردن في مجابهة التحديات وان خطط تنمية الوطن تاخذ بالاعتبار دائما ابناء الوطن المغتربين الذين لا يمكن استبعادهم عن المعادلة الاقتصادية والتنموية وخاصة في ظل المتغيرات الحالية.

وناشد السيد وزير الخارجية المغتربين الاردنيين بدعم الاقتصاد الاردني من خلال اقامة المشاريع الانمائية في المملكة وتسويق الاردن اقتصاديا وسياحيا الامر الذي سيعود بالمنفعة على الجميع لرفعة المملكة وتقدمها وازدهارها.

نص الحديث صفحة 13

ماذا يجري في الأردن (3)

عمان– الاردن – كتب المحرر السياسي

ازمة جديدة بين النقابات المهنية التي كانت ولا تزال تقود توجها سياسيا يدعو لمقاطعة اسرائيل ورفض التطبيع معها، وبين الحكومة الاردنية بسبب قيام الحكومة بتوجيه دعوة الى السفير الاسرائيلي في عمان لحضور الاحتفال الذي رعاه جلالة الملك الحسين والذي اقامته الحكومة بمناسبة عيد الاستقلال الذي صادف في الخامس والعشرين من شهر ايار الماضي.

النقابات المهنية يقود حركاتها ويوجه سياساتها مجلس يسمى (مجلس النقابات المهنية) برئاسة المهندس ليث شبيلات نقيب المهندسين الحالي، اعلنت هذه النقابات على لسان عدد من النقباء من بينهم ليث شبيلات ان النقابات قاطعت احتفالات عيد الاستقلال التي نظمتها الحكومة بسبب دعوة السفير الاسرائيلي لحضورها. واكد بعض النقباء انهم يعتزون بهذه المناسبة ويشرفهم المشاركة بالاحتفال بها الا ان وجود سفير العدو الاسرائيلي (كما يقولون) في الاحتفال يمنعهم من المشاركة.

المهندس ليث شبيلات قال نحن المهنيين يجب ان نحتفل بعيد استقلالنا كما نحب ونرغب، ولا نحب ان نرى في يوم استقلالنا عدونا، وهذا من حقنا، مشيرا الى ان المهنيين الذين يشكلون شريحة واسعة من المجتمع يشعرون بنفس مشاعر شعبهم المعدوم المتالم من انقلاب المفاهيم والثوابت .. وقال على الحكومة ان تعتبر قرار النقابات تصادما جديدا معها.

نقيب اطباء الاسنان الدكتور سعيد ابو ميزر قال ان النقابات المهنية اتخذت قرارا بالاجماع بعدم حضور الاحتفال، ويسوءنا ان يشارك شعبنا الاحتفال بهذه المناسبة سفير العدو الاسرائيلي، موكدا ان النقابات المهنية ستحتفل بهذه المناسبة العزيزة على كل مواطن اردني على طريقتها في مجمع النقابات المهنية.

الدكتور باسم الدجاني نقيب الاطباء اكد ان قرار النقابات المهنية عدم المشاركة في الاحتفالات التي نظمتها الحكومة بمناسبة عيد الاستقلال لا يعتبر صداما مع الحكومة واذا ارادت الحكومة ان تعتبره كذلك فهي حرة، فنحن احرار باتخاذ ما نراه مناسبا.

المهندس الزراعي طارق التل نقيب المهندسين الزراعيين قال نرفض المشاركة بالاحتفالات بوجود السفير الاسرائيلي مع اعتزازنا بمناسبة عيد الاستقلال .. سنعبر عن فرحتنا بعيد الاستقلال بطريقتنا الخاصة وليس في نيتنا التصادم مع الحكومة.

والمهم ان النقابات المهنية لم تشارك في الاحتفالات لان السفير الاسرائيلي حضر الاحتفالات .. والمهم ايضا هل يؤدي هذا الخلاف بين الحكومة والنقابات المهنية الى حدوث ازمة تسبب القطيعة وتزيد الفرقة بين الطرفين ام ان هذه الخلافات وهذه الازمة ستكون سببا اساسيا في تجذير الديمقراطية في الاردن؟.

داخل هذا العدد

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

خيــارات غالي الاربع لمستقبــــل قـــوة الأمم المتحـــدة للحمـايـة

نيويورك–الشرارة
قدم الامين العام للامم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي اربعة خيارات امام مجلس الامن الدولي لاختيار احداها للخروج من المازق التي تواجه قوة الامم المتحدة للحماية في البوسنة والهرسك .. وفيما يلي الخيارات الاربع التي وردت في تقرير الامين العام : 1– سحب قوة الامم المتحدة للحماية ، مع ترك بعثة سياسية صغيرة على الاكثر، اذا كانت تلك هي رغبة الاطراف. 2– الابقاء على المهام الراهنة المسندة لقوة الامم المتحدة للحماية وعلى الطرق المستخدمة حاليا لتنفيذها. 3– تغيير الولاية الراهنة بما يسمح لقوة الامم المتحدة للحماية باستخدام القوة بقدر اكبر. 4– تنقيح الولاية بحيث لا تشمل الا المهام التي يمكن واقعيا ان يتوقع من عملية لحفظ السلام ان تؤديها في الظروف السائدة حاليا في البوسنة والهرسك.

ويرى الدكتور بطرس غالي في تقريره ان اي خيار يشمل استمرار وجود قوة الامم المتحدة للحماية في البوسنة والهرسك يستوجب ان تواكبه تدابير من بينها امكانية نشر قوات اضافية لتوفير قدر افضل من الامن لافراد قوة الامم المتحدة للحماية ولموظفي الامم المتحدة لشؤون اللاجئين وغيرها من الوكالات المدنية العاملة معها.

ويقول الامين العام انه لا يحبذ الخيار الاول لان الاخذ به يعني التخلي عن شعب البوسنة الى ان اضيفت الى ولايتها تدريجيا مهام تتعارض مع دورها في حفظ السلام ودورها الانساني.

وقال ان هذا الخيار قد يخفف الى حد ما من المخاطر الا ان ذلك سيؤدي الى اضعاف قدرتها على اداء مهماتها الموضوعية بالاضافة الى العجز المالي الذي تعاني منه المهمة.

اما الخيار الرابع فيقول الدكتور غالي ان القوة يتعين عليها فقط تادية المهام التي يتوقع من عملية حفظ السلام ان تؤديها وتشمل : – بذل المساعي الحميدة والاتصال والتفاوض – مراقبة ترتيبات وقف اطلاق النار وما الى ذلك ما دامت الاطراف مستعدة لتنفيذها – الحافظ على وجود لها في المناطق الامنة بعد التفاوض على نظم مناسبة لها ولكن بدون اي التزام قطعي او ضمني باستخدام القوة لردع اي هجمات تشن على تلك المناطق – تشغيل مطار سراييفو بموافقة الاطراف – تسهيل عودة الحياة الى طبيعتها في سراييفو – حراسة القوافل الانسانية ودعم الانشطة الانسانية الاخرى– مراقبة الحدود(اذا ما قبلت الاطراف بذلك) – عدم استخدام القوة بما في ذلك القوة الجوية الا في حالة الدفاع عن النفس.

وذا ما اخذ هذا الخيار فان ذلك يتطلب بعض اعادة نشر القوات الدولية وقد يؤدي في نهاية الامر الى تخفيض القوة .

ويقول غالي انه على المدى القصير ستكون القوة بحاجة الى بعض التعزيزات على غرار ما عرضته بعض الحكومات المساهمة لضمان امن قوة الامم المتحدة للحماية .

وعلى ما يبدو فان غالي يحبذ الخيار الرابع حيث يقول ان الخيار الرابع سيخفض من المخاطر التي يتعرض لها حاليا افراد القوة .. وان هذا الخيار سيعطي القوة ولاية واقعية من المساعدة على احتواء الحالة في البوسنة والهرسك بدون خلق توقعات مؤداها ان بامكانها اما ان تفرض نهاية للحرب او ان والهرسك والاعتراف بعدم قدرة الامم المتحدة على المساعدة في انهاء حرب حاولت فيها فئة اثنية،على نحو اثار الرعب في العالم، استخدام قوة السلاح لمحاولة تغيير الخريطة الاثنية لدول عضو، وارتكبت فيها جميع الاطراف بقدر قل او كبر اعتداءات على المدنيين الى جانب فظائع اخرى.

ويقول بطرس غالي انه لا يحبذ الخيار الثاني لانه يعتقد ان قوة الامم المتحدة للحماية اصبحت مهمة مستحيلة.

ويضيف ان اي محاولة للحفاظ على الوضع الراهن ستقلل بدرجة اكبر من قدرتها على تقديم مساعدة فعالة على الجبهتين الانسانية والسياسية وستحدث اصابات اكثر للامم المتحدة وستزيد الاضرار بمصداقية المنظمة الدولية.

ويضيف غالي انه اذا ما قرر المجلس – عن عمد او اغفال– الابقاء على الوضع الراهن فان انسحاب القوة سيصبح امرا لا مفر منه.

اما بالنسبة للخيار الثالث فانه يتطلب – حسب ما جاء في التقرير – تعزيزا ضخما للقوة في ولايتها . ويقول غالي ان هذا الخيار يمكن ان يكون صالحا اذا ما كفل الصرب البوسنيين والاطراف الاخرى لقرارات مجلس الامن.

وقال غالي ان بعض الحكومات المساهمة في قوة الامم المتحدة للحماية ابلغته بخطط وطنية لنشر قوات اضافية لتقليل درجة تعرض افراد القوة للخطر.

ويقول غالي (انني لا ارى ان هذا مناسب لعملية حفظ السلام مثل عملية قوة الامم المتحدة للحماية ورأيي انه سيلزم ان تستبدل بقوة متعددة الجنسيات مخولة من قبل مجلس الامن وتحت قيادة بلد او اكثر من البلدان المساهمة بقوات فيها كما الحال في الصومال وهايتي..).

واضف غالي يقول ان الحالة الراهنة لقوة الامم المتحدة للحماية ترجع الى ان امتناع الصرب البوسنيين عن التعاون معها ادى تخوضها للقتال في صف طرف من الاطراف.

واختتم غالي تقريره بالقول ان هناك ثلاثة اهداف يجب ان لا تغيب عن الابصار عند معالجة موضوع البوسنة والهرسك تمثل جوهر الامم المتحدة وهي .. السعي الى تحقيق السلام .. حماية الحياة الانسانية .. ورفض ثقافة الموت. وقال لن تتحقق هذه الاهداف (الا عن طريق استخدام الاساليب غير العسكرية استخداما ناجحا).

اما حلف شمال الاطلسي الناتو فقد يختار – حسب ما تقرر في اجتماعهم ليوم السبت 3 حزيران – ارسال قوات متعددة الجنسيات الى البوسنة قوامها 10 الاف جندي .

تمديد تواجد القوات الدولية في الجولان

الشرارة –1995/5/31 .. اتخذ مجلس الامن الدولي يوم امس قرارا مدد بموجبه ولاية قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك في الجولان لمدة ستة اشهر تنتهي في 30 تشرين الثاني 1995 .

وطالب المجلس في قراره رقم 996 الاطراف المعنية بتنفيذ القرار الدولي رقم 338 لعام 1973.. وكان مجلس الامن قد ناقش تقرير الامين العام للامم المتحدة بشان الوضع في الجولان وجاء فيه انه / وبالرغم من الهدوء في قطاع اسرائيل – سوريا، لا تزال الحالة في الشرق الاوسط تنطوي على خطر ويرجح بقاؤها كذلك ما لم يتسن التوصل الى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الاوسط والى ان يتم ذلك/.

وقال رئيس المجلس / ان بيان الامين العام هذا يمثل راي مجلس الامن/.

فيما يلي نص قرار مجلس الامن رقم 996(1995) الذي اتخذ في 30 ايار 1995 ..

ان مجلس الامن ،

وقد نظر في تقرير الامين العام بشان قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، المؤرخ 17 ايار 1995 ..

يقرر:

أ) ان يطلب الى الاطراف المعنية ان تنفذ فورا قراره 338(1973) المؤرخ 22 تشرين الاول 1973،

ب) ان يجدد ولاية قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك لفترة ستة اشهر اخرى، اي حتى 30 تشرين الثاني 1995،

ج) ان يطلب الى الامين العام ان يقدم، في نهاية هذه الفترة، تقريرا عن تطور الحالة والتدابير المتخذة لتنفيذ قرار مجلس الامن 338(1973).

الاردن يدعو الامم المتحدة للمشاركة بمؤتمر مفاوضات متعددة الاطراف

الشرارة – علمت الشرارة من مصادر مطلعة في سكرتارية الامم المتحدة ان السيد فؤاد البطاينة القائم باعمال البعثة الاردنية الدائمة لدى الامم المتحدة قام اليوم 24–5–1995 برافقه ممثلين عن بعثتي الولايات المتحدة والاتحاد الروسي لدى الامم المتحدة بزيارة مكتب الامين العام للامم المتحدة حيث قدم له دعوة رسمية شفوية مشتركة باسم كل من الحكومة الاردنية الدولة المضيفة وحكومتي الولايات الامريكية والاتحاد الروسي كدولتين راعيتي السلام لحضور اجتماعات مجموعتي عمل البيئة ومصادر المياه لمفاوضات السلام متعددة الاطراف المزمع عقدها في عمان خلال الفترة بين 18–22 حزيران القادم.

ويذكر بان هذه هي المرة الاولى التي يستضيف فيها الاردن مجموعات العمل المتعددة الاطراف في اطار مفاوضات السلام.

انتخـاب اعضـاء المحكمـة الدوليـة لمحاكمـة المسـؤولين عن الجرائم البشرية في رواندا

الشرارة – 1995/5/25 : اكملت الجمعية العامة للأمم المتحدة اليوم انتخابها لأعضاء المحكمة الدولية لمحاكمة الاشخاص المسؤولين عن جريمة ابادة الجنس البشري والانتهاكات الجسيمة للقانون الدولي الانساني الدولي المرتكبة في اقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن ارتكاب اعمال ابادة الاجناس وغيرها من الانتهاكات المماثلة في اراضي الدول المجاورة بين 1 كانون الثاني – 31 كانون الاول 1994.

وفيما يلي اسماء الاعضاء الستة المنتخبين لمدة اربع سنوات تبدا قبيل بدء اجراءات المحاكمة بناء على اشعار يسبق ذلك بشهرين .. السيد لينارت اسبغرين (السويد /122 صوتا).. السيد لايتي كاما (السنغال/94 صوتا) .. السيد ت.هـ خان (بنغلادش/ 94).. السيد ياكوف أ. استروفسكي (الاتحاد الروسي/107 اصوات) .. السيدة نافانيثم بيلاي (جنوب افريقيا/119 صوتا) .. والسيد وليم هـ سيكولي (جمهورية تنزانيا المتحدة/103 اصوات). وقد خسر قضاة ممثلين عن دول .. زامبيا ، الجمهورية التشيكية ، النرويج، جامايكا وسينت–كيتز – نيفز ، مدغشقر، وايرلندا.

السقيري يؤكد على اهمية نزع السلاح النووي

الامم المتحدة – الشرارة 1995/6/1

انتهت يوم امس الاول اجتماعات الدورة الموضوعية لسنة 1995 لهيئة نزع السلاح التابعة للامم المتحدة والتي استمرت اسبوعين. وبحثت الهيئة بثلاثة موضوعات رئيسية هي : عملية نزع السلاح النووي في اطار السلم والامن الدوليين بهدف ازالة الاسلحة النووية.. نقل الاسلحة على الصعيد الدولي واستعراض اعلان التسعينات – العقد الثالث لنزع السلاح.

وكان المستشار في البعثة الاردنية السيد رجب السقيري قد القى كلمة في الاجتماعات اكد فيها على اهمية نزع السلاح النووي في تدعيم واستقرار السلام والامن الدوليين .. واشار الى ان جهودا طيبة قد بذلت منذ انتهاء الحرب الباردة بهدف تخفيض الترسانات النووية وخاصة لدى كل من الولايات المتحدة الامريكية وروسيا.. وطالب السيد السقيري بالتخلص نهائيا من الاسلحة النووية وصولا الى عالم خال منها ومن جميع اسلحة الدمار الشامل.

ودعا السيد السقيري في كلمته الى مزيد من التعاون والتنسيق الدولي من اجل القضاء على نقل الاسلحة غير المشروع وكذلك من اجل مزيد من الشفافية في ميدان التسلح .

وزير خارجية جديد للبوسنة والهرســـك

الشرارة – 1–6–1995 – اعلنت بعثة البوسنة والهرسك في الامم المتحدة اليوم الخميس عن تعيين مندوبها الدائم السفير محمد شاكر بيه في منصب وزير الخارجية في البوسنة والهرسك .. وتعيين نائبه السفير عيفان ميساك خلفا له.

ويخلف محمد شاكر بيه (38 عاما) وزير خارجية بلاده الذي اغتيل يوم الاحد الماضي عندما اسقطت قوات صربية طائرة هيلوكبتر كان يستقلها في منطقة بيهاتش.

مع MCI البعيد عن العين يبقى قريبا من القلب

MCI هي شركة الإتصالات الهاتفية التي تستخدم أحدث التكنولوجيا كي تفتح لك أبواب الإتصال بكل أحبائك في العالم العربي. اسمعهم و كأنك معهم و تحدث معهم لفترات أطول بفضل برنامج «الأهل و الأصدقاء حول العالم».*
مع برنامجنا ما توفره في مكالماتك الدولية لكل شخص في كل مكان يزداد كل يوم . نحن نثبت لك هذا كتابة.

اشترك اليوم مع «الأهل و الأصدقاء حول العالم» كي تستفيد من خصم خاص في مكالماتك خلال عطلة نهاية الأسبوع و لمدة ستة أشهر .

هذه أسعار الدقيقة اثناء عرضنا الخاص لبعض الدول العربية.**

السعودية	سوريا	العراق	لبنان	مصر	اليمن
58¢	$1.12	$1.11	$1.04	63¢	64¢

اتصل بنا للاستعلام عن أسعارنا الممتازة للبلاد الأخرى فبرنامجنا هو أفضل وسيلة للتوفير في جميع مكالماتك الدولية .



الأهل والأصدقاء حول العالم

MCI® 1-800-251-4114
نتكلم العربية

* الرسم الشهري ٣ دولارات ** خصم خاص خلال عطلة نهاية الأسبوع يطبق على المشتركين الجدد حتى ٢٦ / ٥ / ٩٥ للمكالمات المباشرة فقط لمدة الستة أشهر الأولى و باستثناء جميع العروض الأخرى.

هكذا من الأصل



عـــرس اردنـــي

اقامت جريدة الشرارة احتفالا خطابيا وفنيا بمناسبة عيد الاستقلال مساء السبت 27 في نيويورك رعاه مندوب الاردن الدائم لدى الامم المتحدة السيد عدنان ابو عوده برافقه القائم باعمال البعثة ونائبه الاستاذ فؤاد البطاينه وكافة اعضاء البعثة الاردنية كما حضره وفود تمثل الجاليات الاردنية في كل من نيويورك ونيوجيرسي وواشنطن وكاليفورنيا وشيكاغو واوهايو وبنسلفانيا وفرجينيا وعمدة مدينة يانكرز وعدد من السياسيين الاردنيين والامريكيين .

وقال السيد عدنان ابو عودة الذي رعى الاحتفال .. ان عيد الاستقلال هي محطة يقف عندها قطار الزمن ليتزود بمستلزمات استئناف المسيرة، وخير زاد لمواصلتها هو المراجعة وحسن التقييم .. واضاف ان الاردن في العام الماضي استعاد اراضيه المحتلة وحقوقه المائية المغتصبة مجترحا بذلك مسارا جديدا ..

واضاف السيد ابو عودة مخاطبا الجالية الاردنية ان احتفالكم بعيد الاستقلال هو تواصل عبر الزمن مع الاباء والاجداد الذين كافحوا وناضلوا واسسوا وشيدوا .. وعبر المسافات مع الاهل هناك في الاردن في جبال الاردن وروابيه ووديانه وبواديه .. فتبعثوا لاولئك رسالة وفاء وعرفان وتنسجوا معهم عروة وثقى ليس لها انفصام.

ابو عوده : الحسين هو عنوان انتسابنا، ورمز فخارنا ، وراعي وحدتنا، وحادي مسيرتنا

فيما يلي نص الكلمة التي القاها الاستاذ عدنان ابو عودة مندوب الاردن الدائم لدى الامم المتحدة في الاحتفال.

سيداتي وسادتي

اخوتي واخواتي

يسرني ان اكون معكم هذا المساء .. ويشرفني ان انقل لكم تحيات جلالة الملك الحسين المعظم،

ويسعدني ان اشارككم الاحتفال بالذكرى التاسعة والاربعين لعيدنا الوطني، عيد استقلال المملكة الاردنية الهاشمية،

وازهو حينما ارى ان رهطا طيبا من ابناء الاردن المغتربين، قد بادروا باقامة هذا الحفل، انها اسرة صحيفة الشرارة الناهضة الساعية ابدا لرفع اسم الاردن عاليا، ويسعدني كذلك ان ارى هذه الوجوه الواثقة المستبشرة التي استجابت لتلك المبادرة، فجاءت لتشارك وتعبر عن فرحتها بواحدة من اغلى مناسباتنا الوطنية، ولتقدم للوطن الام عربون عهد ووفاء. .. لانه الوطن الاصيل الذي انجبها، وزرع فيها بذور العز والفخار، وجميل الكبرياء وصدق الانتماء، ومتين الانتساب والارتباط على الرغم من الغربة وبعد المسافات،

انكم ايها الاخوة والاخوات، حينما تحتفلون بعيدكم الوطني، انما تتواصلون عبر الزمن مع الاباء والاجداد، الذين كافحوا وناضلوا، واسسوا وشيدوا، عبر المسافات مع الاهل في جبال الاردن وروابيه، ووديانه، وبواديه، فتبعثوا لاولئك رسالة وفاء وعرفان وتنسجوا مع هؤلاء عروة وثقى ليس لها انفصام.

وانكم حينما تحتفلون بعيدنا الوطني، انما تعبرون عن ولائكم الراسخ لجلالة الملك الحسين، عنوان انتسابنا، ورمز فخارنا، وراعي وحدتنا ، وحادي مسيرتنا.

فهنيئا لكم هذه المناسبة العطرة، حيث اكاد ارى جلالة .الحسين يقف هذه اللحظات بيننا، واحس بحبه الصادق يغمرنا، وبانسانيته الرفيعة تحيط بنا، وبنبيل مشاعره تفيض علينا، وبيده تشد على يد كل واحد منا، تعزيزا للتواصل بيننا وبين الوطن الام.

العيد ايها الاخوة والاخوات محطة يقف عندها قطار الزمن، ليتزود بمستلزمات استئناف المسيرة. وخير زاد لمواصلتها هو المراجعة وحسن التقييم.

ففي العام الذي انقضى استعاد الاردن اراضيه المحتلة، وحقوقه المائية المغتصبة، في اطار معاهدة السلام التي وقعها، مجترحا بذلك مسارا جديدا، لرحلة جديدة من البناء والاعمار ، والتقدم والازدهار، تقتضي التكاتف والتعاون تحقيقا للطموحات والامال.

وما اجدرنا، وقد توقفنا في هذه المحطة، من ان نعكس تواصل جلالة الملك الحسين معنا، توادا في اوصال الجالية، وتآزرا وتآلفا بين افرادها، وتمتينا لاواصر الصداقة والقربى، ومزيدا من الانشداد للاردن قولا وعملا.

قبل يومين رفرف العلم الاردني على سارية بلدية يانكرز الى جانب العلم الامريكي وذلك للمرة الثانية في تاريخ وجود الجالية الاردنية في هذه المدينة الجميلة .. وسيكرر رفع العلم الاردني ، طالما ان الجالية الاردنية متماسكة، وقادرة على اثبات ذاتها في الحياة العامة في هذه البقعة من وطنكم الثاني الذي اخترتموه. وانني على ثقة بان كل رفعة للعلم ستشكل دفقة وطنية اردنية جديدة في قلب وشرايين كل واحد منكم، دفقة تعمر افئدتكم بالحس بشرف الانتساب للاردن الاشم، وللعروبة الماجدة، مثلما انني على ثقة بان حالة التوحد التي نعيشها هذه اللحظات مع الاردن الوطن الام، ستكون مصدر الهام دائم لكم لتحرصوا على تماسك نسيج الجالية الاردنية في وطن الاغتراب ، ذلك التماسك الذي يعطي لهويتكم الاردنية العربية معناها وهي الهوية التي تصونوها وتزرعون مكوناتها في ابنائكم واحفادكم لانها مصدر كرامتكم.

العيد الوطني التاسع والاربعون عيد خاص، لانه يبشر بالعيد الخمسين، انه عشية الحدث الكبير، حينما سنحتفل في العام القادم ان شاء الله، باليوبيل الذهبي لاستقلال المملكة الاردنية الهاشمية.

وتطلعا الى ذلك اليوم، ادعو الله تعالى ان يسبغ على جلالة الملك الحسين وافر صحته ونعمائه، وان يعيد المناسبة علينا والاردن يزهو بمزيد من الانجازات بقيادة جلالته وفي ظل الامن والاستقرار والسلام.

اكرر تهاني لكم واشكر اسرة صحيفة الشرارة على مبادرتها الوطنية المخلصة متمنيا لها المزيد من التوفيق والعطاء، واشكر بشكل خاص تلك النخبة من ابناء الجالية الاردنية ممن يقيمون خارج هذه الولاية على استجابتهم لهذه المبادرة وتجشمهم مشاق السفر كي يشاركوا في هذه المناسبة الوطنية المجيدة. حياكم الله جميعا، وعاش جلالة الملك الحسين المعظم.

وكل عام وانتم بخير والاردن بخير والسلام عليكم الله وبركاته،،



نشيوات : نجدد البيعة للوطن والشعب والقائد

كلمة السيد مروان نشيوات - جمعية رجال الاعمال الاردنيين الامريكيين.

معالي الدكتور عدنان ابو عوده

اعضاء البعثة الاردنية لدى الامم المتحدة

ايها الحفل الكريم .

يطيب لي في بداية هذا الحفل الكريم نيابة عن جمعية رجال الاعمال الاردنيين في اميركا وبالاصالة عن نفسي ان اتقدم بالتهنئة والولاء الخالص لجلالة الملك الحسين وسمو الامير الحسن والعائلة الهاشمية والشعب الاردني المعطاء بمناسبة عيد استقلال المملكة الاردنية الهاشمية.. عيد الاستقلال الذي يرسم في وجدان كل مواطن اردني ايا كان موقعه صورة الوطن ومشاعر الحنين اليه.

25 ايار من كل عام تجديد للبيعة مع الاردن وقيادته وشعبه العملاق الذي لم تلن له قناة في وجهه كل المصاعب المحيطة به. حتى وصل الاردن شاطيء الامان والاستقرار من خلال المعركة التي خاضها من اجل السلام.

ايها الحفل الكريم ..

يحق لنا كاردنيين جميعا مواطنيين ومسؤولين وممثلين لوطننا في كل بقاع العالم ان نفخر بالحسين ويحق لنا ان نباهي العالم بهذه الطاقة السياسية الفذة التي صنعت لنا سلاما ترضى به الاجيال من بعدنا وتحميه وتصونه. والذي صنع الاردن الحديث بعد الاستقلال. اردن الصناعة. اردن الزراعة . اردن الحداثة التقدم والحضارة. حتى ارتبط الحسين بالاردن ارتباط لا انفكاك فيه.

ايها الحفل الكريم

معاني الاستقلال معان عظيمة رائعة يشعر بها الشعب بالحرية والعزة والكرامة. من اجل ذلك كان الاردن دائما منسجما مع نفسه منحازا الى امته العربية والاسلامية داع الى الوحدة ونبذ الخلافات العربية.. مفتوحة ابوابه لكل العرب .. فلقد كان الاردن دائما بلد المهاجرين والانصار .. بلد الوفاق والاتفاق .. فلا غرابة في ذلك فالحسين ملك الاردن.

ايها السادة لن اطيل عليكم وساترك المجال لكرام اخريين ليعبروا عن هذه المعاني الرائعة .. ولا يفوتني بهذه المناسبة ونيابة عن جميع الاردنيين في امريكا وبمناسبة انتهاء اعمال السيد عدنان ابو عوده كممثل للاردن لدى الهيئة الدولية الا ان اتقدم بالشكر الجزيل على خدماته في تمثيل الاردن في هذا المحفل الدولي حيث بذل جهدا كبيرا في نقل صورة الاردن وتصوراته لمختلف القضايا امام ممثلي العالم. متمنين لمعالي السيد عدنان ابو عوده التوفيق في كل اعماله .. وفي الختام اكرر التهنئة للاردن وقيادته وشعبه بالاستقلال متمنين لبلدنا دوام التقدم والازدهار وحمى الله الحسين.

أردن

يوم عيدك بنهنيك — ونغني الاغاني فيك

ونهتف عاش الاردن — وعاش عاش المليك

يا اردن الله يحميك — نفتخر ونتباهى فيك

عاشق ترابك واراضيك — المجد يرفرف حواليك

يومك يوم الاستقلال — فرحة تعم الاجيال

يوم القحط انت الغلال — بروحي وبدمي افديك

بيك الدلة والهلال — والربابة تعمر لياليك

طيب وتسامح كارك — الجود والكرم دارك

بقلم : عادل خوري الصايغ

الصايغ : مواقف الحسين والحسن محفورة على صفحات التاريخ بماء من ذهب

كلمة السيد هاشم الصايغ - مكتب الشرارة - كاليفورنيا

معالي الاستاذ عدنان ابو عودة مندوبنا الدائم لدى الامم المتحدة

ايها الحفل الكريم

نحتفل اليوم باعتزاز وافتخار في الوطن العزيز وفي دنيا الاغتراب بذكرى استقلال وطننا الغالي المفدى.. ومن واجبنا ان نشيد على الدوام بالذين انتزعوا هذا الاستقلال ، وعلى راسهم الاسرة الهاشمية الشريفة سليلة الرسول صلى الله عليه وسلم .. وان نذكر باستمرار جهود المخلصين من ابناء هذا الوطن الذين بذلوا جهودا خيرة وتضحيات جسيمة في المشاركة بالعرس الاردني في ازدهار المملكة وتقدمها واستقرارها وارساء اسس الديمقراطية فيها.

ولا يمكننا اطلاقا نسيان الدور البارز المميز الذي قام به مندوب المملكة الاردنية الهاشمية لدى الامم المتحدة الاستاذ عدنان ابوعودة.

ولا بد ان ننوه جميعا بالدور القيادي الفذ الذي تولاه بكبر وشجاعة وشهامة مليكنا العظيم، حرسه المولى، في خدمة شعبنا وازدهار اردننا فما قام ويقوم به جلالة الحسين وولي عهده الامير الحسن سيبقى محفورا بماء الذهب على صفحات التاريخ.

اسمحوا لي ايها السادة ، عرفانا بالتضحيات، وتقديرا لجليل الاعمال التي قام بها مندوب المملكة لدى الامم المتحدة طيلة عمله النشط الدؤوب ان اقدم لمعاليه هذه الشهادة باسم وستشستر كاونتي ، مع خالص شكرنا وامتنانا لكل المحتفلين بفرحنا الكبير بيوم استقلالنا المبارك.

المبيضين : لنبقى عائلة واحدة مترابطة بالمحبة

معالي الاستاذ عدنان ابو عوده الاكرم

اخوتي الاردنيين .. اخواتي الاردنيات

ايها الحفل الكريم

اسعد الله مساؤكم بالخير والبركات

وكل عام والاردن بالف خير

انه لمن دواعي سروري ان اقف امامكم في هذا اليوم السعيد ذكرى استقلال الوطن الغالي، ذكرى استقلال ارضنا الحبيبة، ذكرى لاستقلال المملكة الاردنية الهاشمية، لاهنئكم واهنئ نفسي بهذه المناسبة الغالية على قلوبنا جميعا ويسرني ان انقل لكم تحية اردنية صادقة من اخوتكم واخواتكم ابناء الجالية الاردنية في واشنطن وانني اتقدم بالشكر والتهنئة لاسرة جريدة الشرارة الموقرة ممثلة بمديرها العام السيد اكثم ابو حوران ورئيس تحريرها السيد محمد خير القلاسة على النشاط الدائم والصحافة الصادقة لما فيه خير الاردن وابناء الاردن في المهجر .. فما اجمل ان ارى ابناء الاردن يلتقون كعائلة واحدة بالاحتفال باعياد الاردن الغالي فلنبقى يا اخوتي واخواتي عائلة اردنية مترابطة بالمحبة قوية بايمانها بالله والوطن ولنبقى على اتصال دائم بارضنا الغالية .. الوطن الذي مر وما يزال يمر بصعوبات كثيرة ولكن بمشيئة الله عز وجل وبعزم القائد الفذ وشعبنا المقدام سوف نرى الاردن مزدهرا دائما .. وانني بهذه المناسبة السعيدة لا يسعني الا ان اتقدم باخلص التهاني القلبية الصادقة الى مقام حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المفدى وللاهل في الاردن طالبا من الله عز وجل ان يحفظ لنا الحسين ويمد في عمره ويحفظ لنا الاردن انه السميع المجيب.

وكل عام والاردن والاردنيين بالف خير

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

باستقلالك يا وطن

باستقلالك يا وطن ... فرحنا وهللنا

يوم رفرف هالعلم ... بالسما عالي

وجاهدنا لاجلك يا وطن ... وما سلمنا

لانه ترابك يا اردن .... علقلب غالي

ما احلى الوطن ...... بزيتون ودوالي

والراية دوم ترفرف بالعلالي

بعلم وعمران تقدم وطنا وبظل الحسين صليب وهلال

فائق حتر



بمناسبة الاستقلال

ودعا السيد ابو عوده الى تماسك الجالية في وطن الاغتراب وقال / انني على ثقة بان حالة التوحد التي نعيشها هذه اللحظات مع الاردن الوطن الام ستكون مصدر الهام دائم لكم لتحرصوا على تماسك نسيج الجالية الاردنية في وطن الاغتراب ذلك التماسك الذي يعطي لهويتكم الاردنية العربية معناها وهي الهوية التي تصونوها وتزرعون مكوناتها في ابنائكم واحفادكم لانها مصدر كرامتكم./
واشاد السيد ابو عوده بصحيفة الشرارة وقال/ ازهو عندما ارى رهطا طيبا من ابناء الاردن المغتربين، قد بادروا باقامة هذا الحفل، انها اسرة صحيفة الشرارة الناهضة الساعية ابدا لرفع اسم الاردن عاليا./
والقى السيد محمد خير الدقامسة رئيس تحرير الشرارة كلمة قال فيها ان الشرارة من واقع انسجامها مع نفسها تبنت هذا الاحتفال .. ومن واقع اعتزازها بالاردن الوطن والحسين القائد والشعب المكافح المنتمي تحرص في احياء هذا الاحتفال. ودعا السيد الدقامسة الجالية الاردنية لتوحيد صفوفها والعمل والتكاتف معا لما فيه خير الجميع.
كما القى ممثلوا الوفود الاردنية كلمات عبروا فيها عن التفافهم حول القيادة الهاشمية الحكيمة وتحدثوا عن عيد الاستقلال وما لهذه المناسبة من معان جميلة . التفاصيل صفحات 4 – 5 – 6 – 7 – 12

العوران : نفاخر الدنيا بالجيش الاردني الباسل

كلمة السيد عصام العوران – نائب الرئيس والسكرتير العام للمركز الاجتماعي الاردني – الامريكي

بسم الله الرحمن الرحيم

معالي الاستاذ عدنان ابو عودة مندوب الاردن الدائم لدى الامم المتحدة الاكرم

اصحاب المعالي .. اصحاب السعادة .. الاخوة والاخوات الكرام.. ايها الحفل الكريم

اسعد الله اوقاتكم جميعا

يشرفني في مستهل حديثي ان اتقدم باسمي وبالنيابة عن زملائي اعضاء المركز الاجتماعي الاردني- الامريكي في شيكاغو باسمى ايات الشكر والعرفان الى معالي الاستاذ عدنان ابو عوده على تفضله برعاية هذا الحفل الكريم .. والى اسرة جريدة الشرارة الذين اتاحوا لي الفرصة بالمشاركة في هذه المناسبة الوطنية الغالية.

اننا ونحن نحتفل اليوم بمناسبة خالدة وعزيزة علينا جميعا الا وهي عيد الاستقلال الاردني فانني اتقدم باسمي وباسم اعضاء المركز الاجتماعي الاردني – الامريكي الى المقام السامي حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين بن طلال المعظم باسمى ايات المحبة والولاء مهنئين جلالته بهذه المناسبة الوطنية الخالدة الغالية على قلب كل مواطن اردني تسري في عروقه المواطنة الاردنية الصالحة .. نتضرع الى العلي القدير ان يحفظ الله جلالته ويحقق على يديه وحدة الامة وتلاحمها .. ادامه الله لنا وابقاه سندا وذخرا لخدمة اردننا الحبيب انه سميع مجيب.

ان يوم الاستقلال يوم من ايام الاردنيين النشامى يوم من ايام جيشنا العربي الباسل الذي نفاخر الدنيا برجولة ابنائه وفروسيتهم الشجاعة النبيلة.. ففي 25 ايار عام 1946 اصدر المجلس التشريعي قرارا باعلان الاردن دولة مستقلة وبالبيعة بالملك عبدالله بن الحسين ملكا للاردن.

اننا ونحن نحتفل بذكرى ذلك اليوم العظيم الذي تحقق لنا فيه الحرية وتحقق لنا الاستقلال فانما نحتفل بسلسلة طويلة من الذكريات تضرب بعيدا في اعماق الماضي العربي لتعانق اول قطرة من الدم اراقها على ارض العروبة ثائر عربي فداءا للحرية الحقة والاستقلال الصحيح.

ونحن اذ نحتفل كذلك بيوم جيشنا الاردني فانما نحتفل بتاريخ لا ينتهي من البطولة والتضحية والفداء صنعت بدايته في ضمير الزمان اول نفس عربية ابية قضت في سبيل الراية العربية بشرف وصدق واخلاص وامانة .. فتحية للاردن في عيد استقلاله وتحية للعرب في يوم جيشه الامين.

وايضا حين نحتفل بعيد استقلالنا وعيد جيشنا ونهضتنا العربية والتي جاءت بعد اكبر ثورة عربية على الظلم والطغيان فاننا نحتفل بعقود من النضال والعرق والدم وقياس نضال الشعوب والامم لا يقاس فقط بانتزاعها الاستقلال وانما المحافظة الحقة على استقلالها في زمن



التردي والتبعية والخضوع .. والاردنيون استقلوا بنضال الاباء والاجداد .. والاردنيون على العهد بنضال الاجيال القادمة ان شاء الله.

واسمحوا لي في هذه المناسبة باهداء هذه القصيدة الشعرية الى حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم.

عمان يا ساحة الابطال   ويا باتية الاجيـــال
بعيدك يزهز الافنـــان   ويربو الشجر والعمران
لشرف العرب اتـــاك   يسامرك بالوعد والاصرار
يرمي للتاريخ سفر الوفاء لعمـــان فجر جديد
يشدوا في العروبة يناشد   هذا الحسين ابن الاماجـد
فاهني بـــلاد ظفار   بمدقم اشرف الاخيـــار
عمان وبغداد توامان   في كل الظروف والازمـان
الاردن مع العـــراق   وفلسطين والســـودان
وسورية مع لبنـــان   والشعب في عمـــان
وكل العـــرب قالوا   حسين بطل قعـــوار

وكل عام وانتم جميعا بالف خير والاردن الغالي الحبيب يرفل باثواب العز والفخار عزيزا قوى الجانب في ظل رعاية جلالة القائد الرائد الملك الحسين المعظم.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

الشرارة في لاس فيغاس تحتفل بعيد الاستقلال

الشرارة – مدينة لاس فيغاس /نيفادا – احتفلت الجالية الاردنية في ولاية نيفادا الامريكية بعيد الاستقلال حيث اقامت جريدة الشرارة – مكتب لاس فيغاس احتفالا بهذه المناسبة حضره العديد من ابناء الجالية الاردنية المنتمية..

وقد بدأ الاحتفال بالسلام الملكي ثم رفعت الاعلام الاردنية وسط تصفيق الحضور والزغاريد والهتافات بحياة الحسين بن طلال المفدى.

وقد قال السيد منير الصايغ مدير مكتب الشرارة في لاس فيغاس / ان ابناء الشعب الاردني الباسل سجلوا التضحيات الكبيرة ليجعلوا من الأردن مفخرة لجميع الشعوب العربية تحت ظل الراية الهاشمية وصانع السلام جلالة الحسين المفدى حفظه الله.. فالحسين يمثل الامتداد الحقيقي للثورة العربية الكبرى التي انطلقت شرارتها الاولى على يد المنقذ الاعظم الجد الاكبر الحسين بن علي طيب الله ثراه/.

كما القى المهندس سمير الصايغ كلمة رابطة آل الصايغ في الولاية بين فيها ابعاد الثورة العربية الكبرى وانعكاساتها على وجودنا والاستقلال والنهج الجديد مع هدية السلام الذي قدمها لنا قائد المسيرة الحسين المفدى . واكد على ولاء الرابطة والتفافها حول الراية الهاشمية.

كما القى المهندس وليد الطوالبه كلمة استعرض فيها ذكريات الثورة العربية الكبرى ومسيرتها منذ انطلاقتها على يد المغفور له الحسين بن علي .. كما تحدث عن نشأة القوات المسلحة الاردنية وتطورها.

كما القى السيد محمود بني هاني قصيدة شعرية تناول فيها المسيرة الهاشمية ونضالها دفاعا عن الامة العربية ومستقبلها.

وألقت المعلمة نهاد منير الصايغ كلمة قالت فيها .. /اننا نحتفل لفرح غامر بعيد استقلال اردننا الحبيب الذي حققه وارساه جلالة المغفور له عبدالله بن الحسين ورسخه حفيد قائد الثورة العربية الكبرى ووارث امجادها وحامل لوائها ومجدد امالها الحسين المعظم الذي كرس حياته لحمل رسالتها العظيمة وتحقيق مبادئها السامية في وحدة العرب وبناء الوطن النموذج ليكون قلعة منيعة وقوية مؤهلة لحمل رسالتها ودرعا تتحطم عليه اطماع الطامعين.

وتخلل الاحتفال اغاني وطنية.. واكلات وطنية ومن اشهرها المناسف.

وقد لجمع الحضور على وفائهم واعتزازهم بقيادة الحسين المعظم والانتماء لثرى الاردن الحبيب .. واكدوا على ان يكونوا دوما الجند الاوفياء المخلصين وحماة للوطن ولترابه .. واعربوا عن استعداهم لتلبية النداء حتى يظل الاردن الغالي أردن الاستقلال والمخلصين الشرفاء واردن الاردنيين الابطال.

وقد ادار الاحتفال المهندس جريس الصايغ باسلوب شيق ولائق لاقى استحسان الجميع.

سالم : نطالب الحكومة بتأسيس مراكز اتصال

كلمة السيد فاهد السالم – مدير مكتب الشرارة في اوهايو

معالى الاستاذ عدنان ابو عوده الاكرم

الاخوات والاخوة الحضور

أسعد الله مسائكم..

بالنيابة عن الجالية الاردنية في سنسناتي – اوهايو لي اشرف ان انقل لكم تحيات الجالية الاردنية هناك بالتهاني بمناسبة عيد الاستقلال الذي يفتخر به كل اردني وطني شريف.

انها لفرصة عظيمة انتهزها لادعو الجاليات الاردنية في كافة الولايات المتحدة الامريكية بالتكاتف والتعاضد لما فيه خير المواطن الاردني في المهجر اينما وجد ولما فيه خير لازدهار الوطن وتقدمه.

اننا ندعو السفارة الاردنية في واشنطن .. وكافة المسؤولين الاردنيين اينما كانوا بالاتصال والتعاون مع الجالية الاردنية لتاسيس مراكز اتصال ومراكز معلومات .. ولتكون – اي السفارة – على اتصال دائم مع هذه المراكز من اجل دعم الجالية معنويا ومن اجل توحيدها ومساعدتها وارشادها لما فيه المصلحة المتبادلة : بين الجالية الموحدة التي نطمح بتحقيقها وحمايتها من الظروف الطارئة والاردن الذي نطمح بازدهاره وبناءه تحت راية جلالة الملك الحسين المعظم.

نتمنى ان يجد اقتراحنا هذا اذانا صاغية من كافة الغيورين على المصلحة الاردينة والوطنية.

والله الموفق

شكر خاص

تتقدم اسرة الشرارة بعظيم الشكر والامتنان الى السادة الذين قاموا بتقديم المساعدة لاحتفال الشرارة الناجح الذي اقيم بمناسبة عيد استقلال الاردن في مدينة يانكرز في السابع والعشرين من آيار الماضي .. وهم: زاهي جريس ، سيمون نعمه ، ابراهيم معلوف ، عماد معلوف ، محمود الهنيدي ، سليمان العمري ، آلين الربضي ، جمال الصايغ ، نديم الصايغ، عامر الربضي ، سليمان النبر ، ريمون دحدل ، د.امجد نشيوات ، الخطوط الملكية الاردنية، فايز الفاخوري، الفنان فائق حتر، عمدة يانكرز تارنس زالاسكي.

HAPPY 49th ANNIVERSARY JORDAN

By Nader J. Sayegh

Honored Guests, Fellow Jordanian and Arab-Americans, Ladies and *Gentelmen;*

It is with honor and gratitude that I speak to you on behalf of many Jordanian and Arab-Americans in New York on this special occasion recognizing the independence of our motherland: The Hashemite Kingdom of Jordan.

Today we honor Jordan; a land of ancient heritage; which has exhibited a fold of great empires and which today serves in the forefront of social, economic, and political activity in the Middle East and the rest of the world. it's population of over 4 million represents a melting pot of many different peoples and cultures. Jordan the Holyland, witnessed the emergence of the three *monotheistic and archaeological treasure.*

To walk in Jordan is to tread on history. In addition to the Holy ciities of the West Bank, there exists Petra: a 2000 year old city of the Nabataeans carved in solid rock and what was a scene for the filming of the movie "Raiders of the Lost Ark"; and there is Jeresh; one of the most beautifully preserved Greco-Roman cities in the world; and there is the Dead Sea; the lowest sopt on earth and Wadi Rum; a desert safari; the film location for Lawrence of Arabia; and Aqaba, the famous Red Sea resort and of course the many desert and crusader castels and scores of historical sites spanning seven civilization and three religions.

Nearly a half a century ago on *May 25, 1946*; Emir Abdullah was proclaimed King of the now independent Hashemite Kingdom of Jordan; Emir Abdullah in 1921 as the son of Sherif Hussein: King of Hijaz; established Trans-Jordan. On August 11. 1952, Abdullah grandson Hussein at age 17 became King of Jordan. Nearly 43 years later, Jordan is still a Constitutional monarchy with full democratic principles and is still under the leadership, wisdom, vision, and inspiration of his Royal Highness-His Majesty King Hussein.

This evening brings together significant Jordanian representatives *and dignitaries from the Jordanian Government* and Royal Jordanian Airlines under the Invitation of our Host MR. MUHAMMAD KHAIR AL-DAKAMSEH of the EL-SHARARA Arabic Newspaper , we join in honoring Jordanian Independence and in offering our best wishes to H.E. Ambassador Adnan Abu-Odeh; Jordan representative to the United Nations, who will be returning in retirement after a long and successful career as a public servant and a loyal friend of his Majesty King Hussein to our native Jordan. We also welcome Mr. Hashim Sayegh from California. We welcome Mr. Fouad Al-Bataineh and Mr. Michael Sweis of Jordan Mission to the U.N. as well as the many others from New Jersey and elsewhere who join together in today's special ceremonies.

On May 25, 1995 in the City of Yonkers, the Yonkers Government *under the Honorable Terrence Zaleski, the Mayor of Yonkers* joined us in our historical Flag Raising Ceremonies at City Hall honoring Jordan Independce. Our Community is a proud and successful community; Here as in Jordan, Jordanians are among the leaders in Medicine, Law, Education, Health Services, Community Services, Engineering, and Business Development. Both in Jordan and in the United States, our people have reaffirmed the universal and supermacy of human ideologies including those of thoughts, reason and faith. We have promoted those fundamental human rights and values that have been enshrined for thousands of years in our religions, our systems of *ethics and our codes of social organization.* Let us today in honor of Jordan Independence affirm that the ideology of compassion, mercy and a social order be stronger and more enduring on this earth than the transcint politics, that cause to quarrel and confront each other.

We today use the milestone of Jordan independence to pledge our commitment in insuring and preserving the unique Jordanian and Arab-American Heritage by increasing *knowledge* and pride in our historical contributions to America and Western Civilization and by advising, educating and influencing public opinion as to encourage a positive image of Jordan, it's people, culture and history and finally and in Jordan; for only as a unified people can we reach our goals and objectives.

Congratulations Jordan; may you continue to be a "pearl" in this *diversified world; may the good will,* leadership, and wisdom of our beloved King Hussein, Queen Noor and the Jordanian Royal Family continue to bring peace, prosperity, and success to our people in Jordan and for the entire world community. Happy 49th Anniversary: Jordan Independence.

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

بالله تصبوا هالقهـــوة وزيدوها هيـــل ..

جمال الصايغ يقدم القهوة العربية لراعي الاحتفال مندوب الاردن الدائم لدى الامم المتحدة عدنان ابو عوده.







الاستاذ : ميشيل صويص عريف الحفل

بارك الله فيك يا اردن دارا ليس فيك الغريب عن اوطانه
بلد كله هدى فســـــواء قرع ناقوسه وصوت آذانــه .

الجالية الاردنية تحتفل بالاستقلال على الطريقة الاردنية .. دبكة اردنية على النغم وطنية





نعمه النعمه



محمد المبيضين رايس الجمعية الاردنية بواشنطن ومحمد خير الدقامسة رايس تحرير الشرارة ..



عامر الريضي



سناء الريضي





اعلى – جانب من الحضور
اسفل – الجمهور يتابع الاحتفال





(يسار) السفير عدنان ابو عوده وبجانبه رجل الاعمال سيمون النعمه الذي قدم للسيد ابو عوده شعار المملكة (الصورة) على نفقته الخاصة.

(اعلى) هاشم الصايغ سلم السفير ابو عوده شهادة تقديرية مقدمة من وستشستر كاونتي . ويظهر بالصورة قاهد السالم.

اردن الكوفية الحمــــراء ..











السحب على الجوائز .. واحد 2 3 4 5 **6** مبروك للدكتور نديم الصايغ فاز بتذكرة سفر على الخطوط الملكية الاردنية ، نيويورك - عمان - نيويورك

هكذا من الأصل

RIGHT IN JERUSALEM

Lydda or Ramleh, as their administrative center? Nothing would have prevented them from doing so except for their extremely sensitive understanding of the importance of distancing political and administrative centers from Holy shrines to which people from within and without the region do pilgrimage. I wish that today's politician had matched that standard of thinking.

Nevertheless, Mr. President, I am not implying that Jews have no attachment to Jerusalem. Certainly not. Rather, I wish to confirm that Arabs, both Moslems and Christians, may be more attached to it, and the concept of exclusiveness is the most threatening to the attainment of a balanced settlement to the Question of Jerusalem in both its political as well as its religious dimensions. Such a settlement is both possible and necessary, and the problematic question of the Israeli capital in West Jerusalem (Urshalem) and the Palestinian capital in East Jerusalem can be settled.

Jerusalem, Mr. President, is the key to lasting peace. Arriving at a just and balanced solution to this question is its bedrock foundation. Between 1948, when the State of Israel was established, and 1967 when Israel occupied East Jerusalem, by war, there was an Israeli sovereignty over Urshalem and an Arab sovereignty over Jerusalem which includes the holy places of the three divine religions within its walled part. Since peace was not achieved, Israelis were not allowed to visit the Wailing Wall, just like Christian Arabs were not allowed to visit the city of Nazareth in Israel. In other words, the question of political sovereignty was not a problem, because there was an Israeli sovereignty over its Jerusalem (Urshalem) and the Arabs had their sovereignty over their Jerusalem (Al-Quds). The sovereignty was not exclusively confined to one party, but rather, it was inclusive. As regards the religious sovereignty, the holy places in East Jerusalem were exclusively confined to the Arab part. This situation was abnormal awaiting to be redressed when peace prevails.

What we can infer today from the Israeli positions that are based on annexation of East Jerusalem and making it, together with Urshalem, the unified capital of Israel, is an attempt to reverse the situation that preceded the 1967 war by making the political sovereignty exclusive to Israel and the religious sovereignty inclusive.

Imbalanced as it stands, this scenario does not differ from the situation that preceded the 1967 war. It is exclusive in sovereignty, to Israel, and open religion-wise to Israel and the Arabs. This present situation is an abnormal as the previous one. When the Palestinian and Israeli negotiators agreed in the Oslo Declaration of Principles to defer consideration of the question of Jerusalem to the phase when the final status is considered, that argued well for us and we entertained hopes for reaching a just and balanced solution to all the questions, including Jerusalem. We understood that deferring the question of Jerusalem was because of its complexity and that deferment will create an opportunity for building confidence in the fruits of peace between the negotiators, which would facilitate arriving at a balanced solution. We had not imagined that the Declaration of Principles would become a wall that would permit some to hide behind when they are faced with the need to address all the issues that could jeopardize the peace process. Nor did we imagine that the deferment of the discussion of the question of Jerusalem would become an opportune occasion for Israel to continue its process of Judiazing of East Jerusalem as a fait accompli put before the Palestinians, the Arabs and the world when the time comes to discuss its final status.

In view of the above, Mr. President, this meeting of your august Council is a very important meeting, because it is dealing with an extremely important problem resulting from an Israeli action that threatens peace and security in the Middle East because:

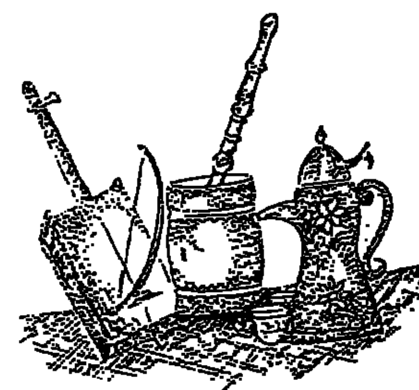
- It contravenes Security Council Resolution 242 which is the foundation and basis of the ongoing peace process in as much as it contravenes the other relevant Security Council resolutions.

"JERUSALEM IS THE KEY TO THE LASTING PEACE"

- It violates the Fourth Geneva Convention of 1949 in its most sensitive point.

- It circumvents the Oslo agreement in letter and spirit.

Therefore, Mr. President, in fulfillment of the duties and obligations which the Charter of the United Nations places on your Council and in conformity with the policy of preventive diplomacy adopted by the international community, in order to prevent a potentially explosive friction, by nature, which would trigger a spark capable of starting a fire in the region, and also in the interest of the success of the ongoing negotiations, aimed at reaching a comprehensive, just and durable peace, my delegation looks to your august Council to fully assume its responsibilities by adopting the draft resolution before you, and securing its implementation.



SUNSHINE OVER JORDAN

I write your name
on a passing cloud
For the winds to carry
my king and his crown
And when it is dark
and they see the light
They will know it is Hussein
who brightens their nights
You are in my thought
without a doubt
You are the spring
that bloomed the drought
For the Hashimi King
I give my sight
My right to life
and everything I delight
For Jerusalem is your rock
and Mecca calling you back
For the divine from God
your crown will gather both land

A.M. KHOURY
The Lost Bedouin

ABU-ODEH DEFENDS OUR

AMB. ADNAN S. ABU ODEH
PERMANENT REPRESENTATIVE
TO THE UNITED NATIONS

I thank you Mr. President for convening this meeting devoted to the discussion of the threat to the security and stability and to the peace process, emanating from the recent decision by the Government of Israel to confiscate new Palestinian lands in Jerusalem for Jewish settlements.

Participating in this discussion, my delegation would like to assert, first of all, the validity of its credentials in that its participation proceeds from Jordan's desire for peace and is not motivated by destabilizing that peace or questioning it after Jordan had signed a peace treaty with the State of Israel, only seven months ago, and is working with it to implement its provisions whether through actions taken, or by reaching cooperation agreements between them, which are still to cover different areas.

As you are aware, Mr. President, the Madrid Peace Conference and the negotiations that followed, the Declaration of Principles which the PLO and Israel signed in September 1993 and the Jordanian-Israeli Peace Treaty signed by the two countries in October 1994, have all enjoyed the support and blessing of the United Nations which is also not inattentive to the Syrian-Israeli and Lebanese-Israeli tracks, by expressing interest in their success after the peoples of the region and of the world at large, had hoped that the Middle East region is getting closer, at last, to peace and stability, both of which it had not known for decades.

Jordan's understanding of peace is that of a comprehensive, just and permanent peace. This understanding is not only in harmony with that of the United Nations regarding the desired peace in the Middle East, but also with the declared Israeli understanding of peace.

Thus when the Arab and Islamic States find themselves obliged to bring the question of Jerusalem to the attention of your august Council while the peace process which started in Madrid is still going on, this means that a serious matter has happened, which dictated that move.

What, then, is this serious matter?

Last February, your august Council met to discuss Israel's violation of the Fourth Geneva Convention of 1949 when the Israeli Government resumed its settlement activities in the occupied Palestinian territories. Regrettably, this Council did not take the appropriate decision when it contented itself with a general debate of the issue. Therefore, we are here today, and after less than three months, finding ourselves obliged, once again, to discuss the same kind of violation perpetrated by the same party. What is new this time, however, is that the violation of the Fourth Geneva Convention happened in the Jerusalem area. As you are well aware, Mr. President, this is not the first time that the Israeli Government violated International Law in the Jerusalem area. Ever since Israel's void and illegal annexation of the city after its occupation in 1967, the Israeli Government has been forging ahead with the policy of Judaization of the city. This process takes the form of expropriating Palestinian land, placing constraints on the Palestinian population and establishing settlements or residential areas, then moving Israeli citizens to reside in those settlements and areas. With each major and flagrant action of this kind by Israel, an Arab complaint was submitted to your august Council and after every complaint, your Council adopted a resolution. This maelstrom has been going on for close to 28 years so far: Israeli expansion, Arab complaint, and a resolution by the Security Council. The numerous resolutions adopted by this Council not only bear witness to the number of blatant Israeli violations of the Fourth Geneva Convention, but are also proof of Israel's insistence on its policy of Judaization of the Holy City.

Why, then, this persistence by Israel in such a pattern of violations?

To be fair to Israel, I have to admit that it does not hide its ultimate goal which explains the repeated violations. The consecutive Israeli Governments did not cease to declare East Jerusalem as part of "Urshalem the eternal and united capital of the State of Israel." Expropriation of Palestinian land in this context, cannot be construed as a case of individual and personal rights, but rather, a case of the future of the entire Holy City of Jerusalem, which makes it an international case.

Thus, Mr. President, we are faced with an obvious situation: an occupying Power which knows that its annexation of East Jerusalem to its capital Urshalem is null and void from a legal standpoint. Therefore, it is attempting to replace this legal invalidity by creating a new fait accompli on the ground which reflects the Jewish character of the city. The systematic issuance by the municipality of Urshalem of statistics regarding the number of Israeli and Palestinian residents of the city is no more than periodical statement of account on the progress made by Israel in the process of Judaization towards its declared objective of making East Jerusalem part of "Urshalem the Eternal capital of the State of Israel."

Is this objective, the planning for it and actions taken to achieve it, consistent with what, the United Nations seeks and Israel declares, as well as with what the Palestinian side insists upon? Is it consistent with what the Arab States that had signed peace treaties with Israel aspire for or what the other Arab countries still negotiating with Israel look forward to? Is this consistent with the ultimate objective of reaching a just, lasting and comprehensive peace? I doubt



that very much, Mr. President, and more specifically I doubt that such a peace will be lasting.

Jerusalem, Mr. President, is for the Arabs and Moslems, as it is for the Israelis, not mere land, but land, population and credo. And because it is this unique and distinguished combination of those elements, it had, over the centuries, established itself in the collective subconscious of Arabs and Moslems as an integral part of their identity, dignity, heritage and culture. How can we, then, visualize that a lasting peace, and I underline lasting, can be achieved, when the dignity of the nation is violated, and its heritage incomplete? And now, in view of such a situation, a normal relationship can be established between the Arab peoples and the Israelis.

Any peace that is based on such an imbalance is nothing but a truce. History is replete with examples of this, including the history of our region which is striving sincerely and earnestly to establish lasting peace.

Should a question like that of East Jerusalem be subject to the whims of politicians who are keener on securing re-election for four more years, than they are on their national interests or on securing peace and security for their peoples? If we accept that, then we should mourn peace and not glorify it. And if we do that, we are actually not making peace, but giving it lip service.

Hadn't it been for the distinguished Israeli Ambassador's statement to this Council last Friday, I wouldn't have indulged myself in the details of historical and cultural arguments. If there are Jewish songs glorifying Jerusalem, there are certainly tens of Arab songs glorifying the Holy City. More importantly, the Al-Aqsa Mosque and its neighbourhood, i.e. Al-Quds, is mentioned in the Holy Quran as well as in Prophet Muhammad's Hadith (sayings). The Quran verses are Allah's words and not authored by historians and folklore and story tellers. The attempt by my distinguished colleague (the Israeli Ambassador) to assert that Jerusalem could not be anything other than Jewish, just because Jewish presence allegedly was unbroken over three thousand years and that it had never been a capital city to any people but to the Jews, is inaccurate. And here I am not referring to Jewish rule of the city. The Jewish presence did not continue ceaselessly for three thousand years. That presence did cease during the time of Babylon captivity as well as during the Byzantine rule. When the gates of Jerusalem were open to the Moslem Caliph Omer Ben Al Khattab in the first half of the Seventh Century, the Orthodox Patriarch Sofronious demanded, inter alia, that the Jews be denied the right of residing in the city. The Patriarch wanted to make sure that Moslems would continue to pursue a policy of Jewish exclusion from the city as did the Byzantines. Ironically enough to our debate today that the Moslems were the ones who permitted the Jews to reside in Jerusalem. By emergence of the Crusaders' Kingdom in the Eleventh Century, very few Moslems and Jews resided in the city, only those who had survived slaughter and who had to take up menial jobs for their living.

As for Jerusalem as a Jewish capital city, it continued as such for only less than a century, and that took place before the rule of the Greek and the Romans, and before the inception of Christianity. As to the question why Moslems did not make Jerusalem their capital city despite the fact that it had been under their rule for twelve centuries (excluding the Crusader's era and the British mandate rule in the post World War II). My answer to that question is that Moslems never had Mecca Al Mukarrama as a capital city either. Up to this date, Mecca is not a capital city (of Saudi Arabia, Riyadh is) despite the fact that Prophet Muhammad was born there and it was in that city where he received his first divine revelation from God and the presence of the Holy Ka'aba to which all Moslems from different corners of the world direct themselves in their daily prayers, and at which all Moslems of different races and colours do their Umra all the year round and their pilgrimage once a year. This Holy Mecca was not made the Prophet Muhammad's capital city. The Moslem Caliphs had to follow suit and refrained from making it their capital. Accordingly, Moslems never had Jerusalem as their capital city. Amre Bin Al-Aas, the Moslem leader who ruled over mid and southern Palestine, including Jerusalem, in the post-Byzantine era had chosen the city of Lydda, a town close to Jerusalem, as his regional administrative center and never had Jerusalem itself for that purpose.

"MOSLEMS NEVER HAD MECCA AS A CAPITAL CITY"

The Umayyads moved their regional administrative center to Ramleh, adjacent to Lydda, and never had Jerusalem as their administrative center as well, despite the fact that the Holy Rock-Dome and its Mosque, which stand today in their fantastic oriental architecture as one of the most distinct monuments of East Jerusalem, were erected by the Umayyads. Wasn't it much easier for them to have Jerusalem, instead of

Continued...

هكذا من الأصل

EL-SHARARA NEWSPAPER

INTERNATIONAL - POLITICAL - AND SOCIAL NEWS
PUBLISHED IN NEW YORK
BY THE
ARABIC NEWS SERVICES INC.

THE ENGLISH SECTION

INSIDE ENGLISH EDITION

Jordan Ambassador to the United Nations Mr. Adnan ABU-ODEH Defends Arabs and Muslims Rights in Jerusalem. Speaking before the Sucurity Council of The United Nations he said that Muslim and Arab leaders never had Jerusalem as their capital for the same reason that Saudis never made Mecca as a capital. Abou-Odeh speech was the most powerful one regarding Jerusalem .. politicains said.. pp 8& 9.

Recents Books on Middle East .. from Arafat .. to Islam .. to Gaza .. and Jordan Tribes.. p.10

EL-SHARARA NEWSPAPER
FOUNDED IN 1992

P.O. BOX 964, NEW YORK, N.Y. 10021
519 7 STREET, UNION CITY, N.J. 07087
TEL(201) 223-4490 / (718) 956-0405
FAX(201) 223-4491 / (718) 956-3604

MUHAMMAD K. AL-DAKAMSEH, EDITOR-IN-CHEIF
AKTHAM A. DABANEH, GENARAL MANAGER

SUBSCRIPTION RATE $55.00 A YEAR IN U.S.A.

VOLUME 3 NO. 32 NEW YORK / JUNE 1- 15 / 1995 PRICE 1 DOLLAR

RECENT BOOKS ON MIDDLE EAST

The Mystery of Arafat. By DANY RUBINSTEIN. South Royalton, Vt.: Steethforth Press. (source: NYT)

Battling for Peace: A Momoir. By SHIMON PERES. New York: Random House. (source: NYT)

Israel and the Peace Process,1977-1982: In Search of Legitimacy for Peace. By: YACOV BAR-SIMON-TOV. Albany: State University of New York Press. (Source : FA).

The Politics of Dispossession: The Strugle for Palestinian Self-Determination, 1969-1994. By EDWARD W. SAID- New York: Pantheon Books. (Source : FA).

The Superpowers and the Middle East: Regional and International Politics, 1955-1967. By FAWAZ A. GERGES. Boulder: Westview Press. (Source : FA).

Small Media, Big Revolution: Communication, Culture, and the Iranian Revolution. By ANNABELLE SREBERNY-MOHAMMADI AND ALI MOHAMMADI. Minneapolis: University of Minnesota Press. (Source : FA)

Islamic Fundamentalism in the West Bank and Gaza: Muslim Brotherhood and Islamic Jihad. By ZIAD ABU-AMR. Bloomington: Indiana University Press. (Source : FA)

The Twilight of British Ascendancy in the Middle East: A case Study of Iraq, 1941-1950. By DANIEL SILVERFARB. New York: St. Martin's Press. (Source : FA)

Western Dominance and Political Islam: Challenge and Response. By KHALID BIN SAYEED. Albany: State University of New York Press. (Source : FA)

The Other Side of Deception: A Rogue Agent Exposs the Mossad's Secret Agenda. By VICTOR OSTROVSKY. New York: Harper Collins. (Source : FA)

Contemporary Syria: Liberalization Between Cold War and Cold Peace. Edited By EBERHARD KIENLE. London: British Academic Press. (Source : FA)

The Politics of Pan-Islam: Ideology and Organization, Revised and Updated. By JACOB M. LANDAU. New York: Oxford University Press. (Source : FA)

Asian States Relations with the Middle East and North Africa: A Bibliography, 1950-1993. By SANFORD R. SILVERBURG and BERNARD REICH. Matuchen,NJ and London: Scarecroww Press. (source: MEJ)

A Bibliography of Islamic Law, 1980-1993, By LAILA AL-ZWAINI and RUDOLPH PETERS. New York: E.J. Brill. (source: MEJ)

Historical Dictionary of Egypt, By ARTHUR GOLDSCHMIDT, Jr. Meutuchen,NJ and London: Scarecrow Press. (source: MEJ)

U.S. Foreign relations with the Middle East and North Africa: A Bibliography. By SANFORD R. SILVERBURG and BERNARD Reich. Metuchen,NJ and London: Scarecrow Press. (source: MEJ)

The Boundaries of Modern Iran, ed. By KEITH McLACHIN. New York: St. Martin's Press. (source: MEJ)

Iraq Since the Gulf War: Prospects for Democracy. ed. By FRAN HAZELTON. London and Atlantic Highlands,NJ : Zed Books.(source: MEJ)

The Elections in Israel, 1992. ed. By ASHER ARIAN and MICHAL SHAMIR. Albany: State University of New York Press. (source: MEJ)

Jordan: an Invented Nations? Tribe-State Dynamics and the Formation of National Identity. By SCHIRIN H. FATHI. Hamburg, Germany: Deutsches Orient-Institut. (source: MEJ)

Contemporary Syria: Liberalization between Cold War and Cold Peace. ed. By: EBERHARD KIENLE. London: British Academic Press. (source: MEJ)

Israel at the Crossroads: The Challenge of Peace. ed. By EFRAIM KARSH and GREGORY MAHLER. London and New York: British Academic Press. (source: MEJ)

Palestinians: The Making of a People. By BARUCH KIMMERLIMG and JOEL S. MIGDAL. Cambridge,MA: Harvard University Press. (source: MEJ)

Confidence Building Measures in the Middle East. ed. By GABRIEL BEN-DOR and DAVID B. DEWITT. Boulder CO: Westview Press. (source: MEJ)

The Decline of the Soviet Union and the Transformation on the Middle East. ed. By DAVID H. GOLDBERG and PAUL MARANTZ. Boulder,CO: Westview Press. (source: MEJ)

The Middle East after Iraq's invasion of Kuwait. ed. By ROBERT O. FREEMAN. Gainesville: University of Florida Press. (source: MEJ)

Strike Eagle: Flying the F-15E in the Gulf War. By WILLIAM L. SMALLWOOD. Washington,DC and London: Brassey's Inc. (source: MEJ)

OTHER PUBLICATION ON MIDDLE EAST.

For Our Soul: Ethiopian Jews in Israel. By TESHOME G. WAGAW. Detroit: Wayne States University Press. (source: MEJ)

Doctor Mary in Arabia: Memories. By MARY BRUINS ALLISON, M.D.. Austin: University of Texas Press. (source: MEJ)

Oil Monarchies: Demostic and Security Challenges in the Arab Gulf States. By F. GREGORY GAUSE III. New York : Council on Foreign relations Press. (source: MEJ)

From Palace to Prison: Inside the Iranian Revolution. By EHSAN NARAGHI .. (tr) By NILOU MOBASSER. Chicago : Ivan R. Dee. (source: MEJ)

L'utopie Sacrifiee: Sociologie de la Revolution Iranienne. By FARHAD KHOSROKHAVAR. Paris: Presses de la Fondation Nationale des Sciences Politiques. (source: MEJ)

Torture and Modernity: Self, Society, and State in Modern Iran. By DARIUS M. REJALI. Boulder: CO: Westview Press. (source: MEJ)

The Making of Modern Libya : State Formation, Colonization, and Resistance, 1830-1932. By ALI ABDULLATIF AHMIDA. Albany : State University of New York Press. (source: MEJ)

The Grand Mufti: Haj Amin al-Hussaini, Founder of the Palestinian National Movement. By ZVI ELPELEG. London: Frank Cass. (source: MEJ)

Arab Comic Strips: Politics of an Emerging Mass Culture. By ALLEN DOUGLAS & FEDWA MALTI-DOUGLAS. Bloomington: Indiana University Press. (source: MEJ)

The Zephyrs of Najid: The poetics of Nostalgia in the Classical Arabic Nasib. By JAROSLAV STETKEVYCH. Chicago and London: University of Chicago Press. (source: MEJ)

From Arab Poet to Muslim Saint: Ibn al-Farid, His Verse, and Hid Shrine. By EMIL HOMERIN. Columbia: University of South Carolina Press. (source: MEJ)

Oil, The Persian Gulf States, and the United States. By VO XUAN HAN. Westport,CT and London: Praeger Publishers. (source: MEJ)

The Revenge of God: The Resurgence of Islam, Christianity and Judiasm in the Modern World. By GILLES KEPEL (tr) By ALAN BRALEY. University Park: Pennsylvania State University Press. (source: MEJ)

The United Nations, Iran, and Iraq: How Peacemaking Changed. By CAMERON R. HUME. Bloomington: Indiana University Press. (source: MEJ)

The Women's Awakening in Egypt: Culture Society, and the Press. By BETH BARON. New Haven,CT and London: Yale University Press. (source: MEJ)

(FA : FOREIGN AFFAIRS, MEJ : MIDDLE EAST JOURNAL, NYT : NEW YORK TIMES)

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

اعتبار 25 آيار من كل عام يوم استقلال الأردن في مدينة يانكرز– نيويورك

الشرارة – قررت بلدية يانكرز في نيويورك اعتبار 25 ايار من كل عام يوم استقلال المملكة الاردنية الهاشمية في يانكرز وذلك تكريما للجالية الاردنية هناك.

وكان رئيس البلدية السيد تارنس زالاسكي قد سلم السيد وليد عبيدات من البعثة الاردنية لدى الامم المتحدة نص بلاغ البلدية .

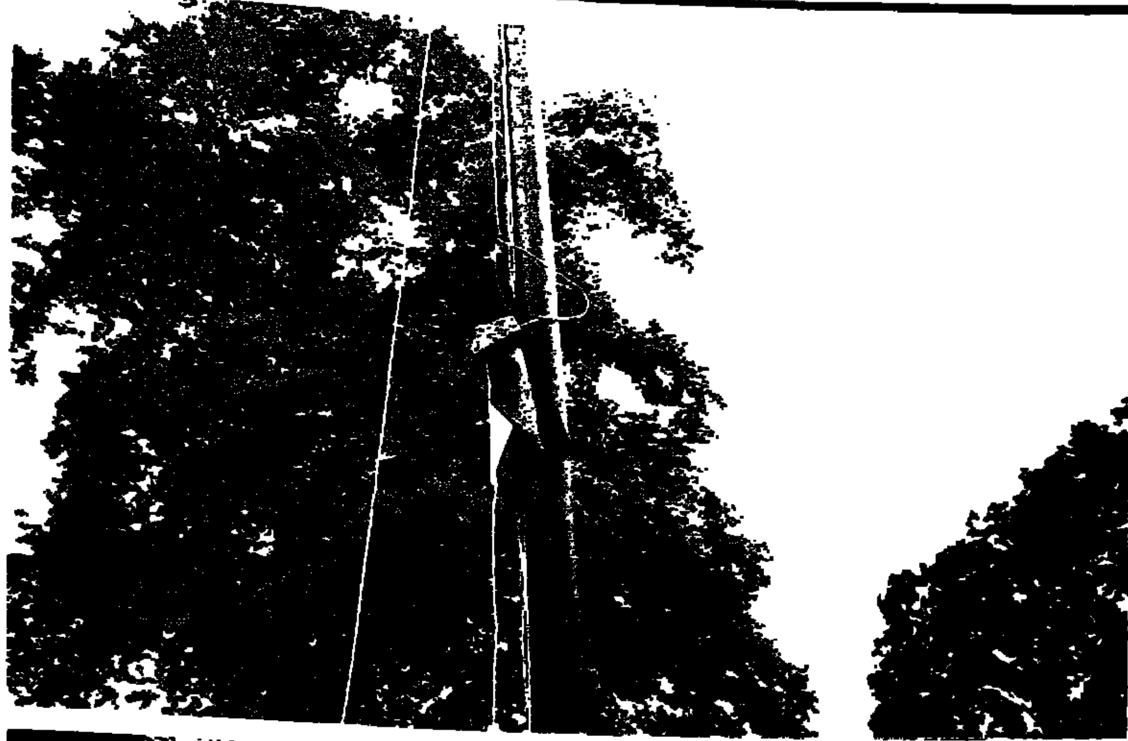
وكانت الجالية الاردنية هناك احتفلت برفع العلم الاردني في ردهة بلدية يانكرز بمناسبة عيد الاستقلال .. والقى مجموعة من طلاب المدرسة العربية هناك نشيد خافق بالمعالي والمنى..

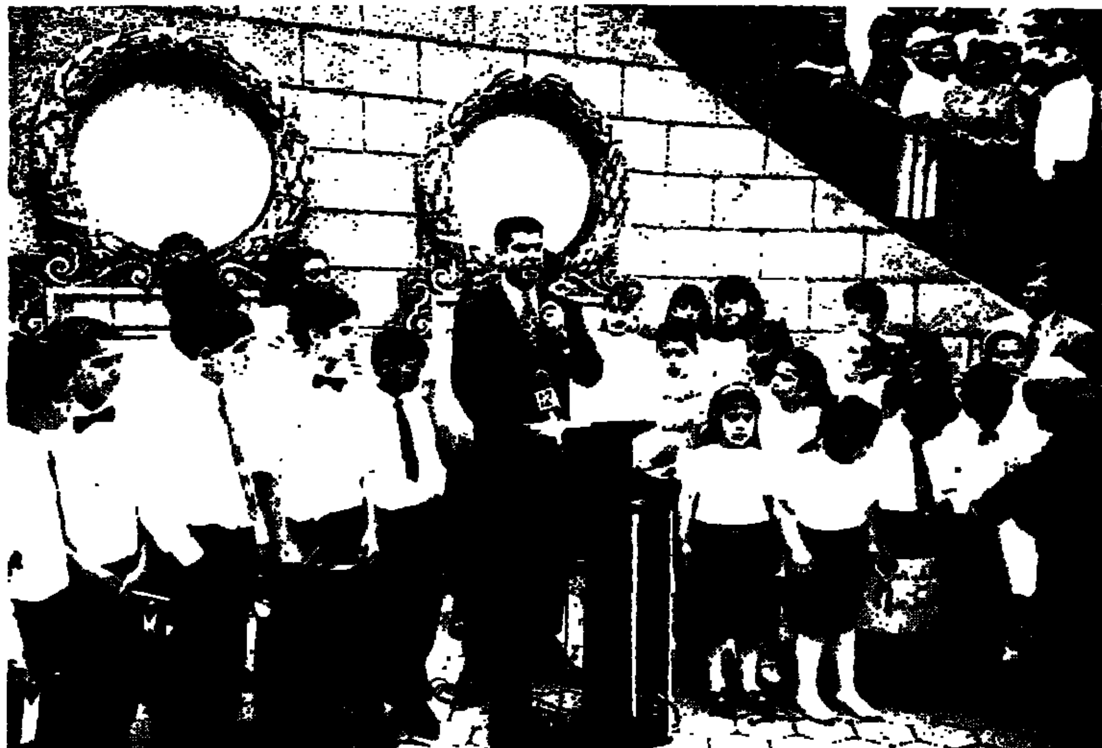
وكان السيد ايمن حدادين من الجالية الاردنية هناك قد طالب باقامة مثل هذا الاحتفال حيث قوبل طلبه بالترحاب من قبل المسؤولين بالبلدية ومن قبل ابناء الجالية الاردنية .

وقد تحدث السيد حدادين عن مراحل الاستقلال واشاد بالقيادة الهاشمية الاردنية.

من جانبه اشاد السيد زالاسكي بالجالية الاردنية واثنى على دورها في تقديم الخدمات المختلفة الى مدينة يانكرز .. وقال ان العادات والتقاليد العربية الاردنية قد افادت مدينة يانكرز بالشيء الكثير.

وحضر الاحتفال عدد كبير من ابناء الجالية الاردنية والعربية في يانكرز وعدد من المسؤولين في المدينة والسيدة كوزن وزاهي جريس والسيد وليد عبيدات وميشيل صويص من البعثة الاردنية لدى الامم المتحدة والسيد اكثم ابو حوران مدير عام جريدة الشرارة ومحمد خير الدقامسة رئيس تحريرها. . وخادم الجالية الاردنية في نيويورك سليمان الريضي.. والسيد بسام التير

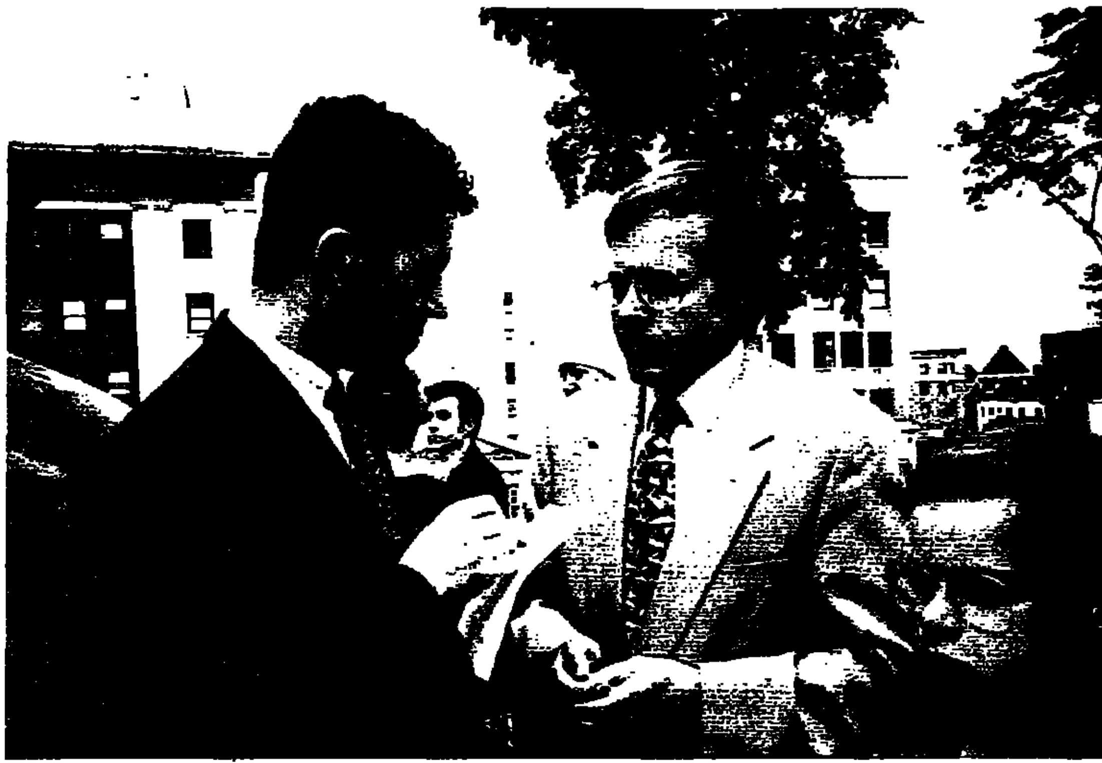




السيد ايمن حدادين مدير الحفل



عمدة يانكرز يسلم السيد وليد عبيدات نص بلاغ البلدية باعتماد 25 ايار من كل عام يوم استقلال الاردن في يانكرز.



محمد خير الدقامسة – رئيس تحرير الشرارة وحديث مع عمدة يانكرز تارنس زالاسكي – ويظهر في الصورة زالاسكي الابن.



طلاب المدرسة العربية ينشدون للعلم

حوار خاص مع الكباريتي

لا مانع لدي من زيارة اسرائيل

العلاقات الاردنية السورية لم تتأثر بمعاهدة السلام

لا يمكن وصف علاقاتنا بالكويت والسعودية بانها متوترة

فيما يلي نص الحديث الذي اجراه رئيس تحرير الشرارة مع السيد عبدالكريم الكباريتي وزير خارجية المملكة الاردنية الهاشمية.

الشرارة – اسرة جريدة الشرارة تهدي تحياتها الى معالي السيد عبدالكريم الكباريتي وزير الخارجية وتتمنى من معاليه الاجابه على هذه الاسئلة لما فيه خير لابناء الوطن المغتربين.

الشرارة – من هو عبد الكريم الكباريتي؟

الكباريتي – يهدي وزير خارجية المملكة الاردنية الهاشمية اطيب تحياته ويسعده ان يجيب على الاستفسارات التي وردت من جريدتكم الغراء.

الكباريتي – عبد الكريم الكباريتي ولد في عمان في 15-12-1949 .. متزوج وله ولد وبنت... حاصل على شهادة بكالوريوس تخصص ادارة اعمال من جامعة SAINT EDWARS / ولاية تكساس.

شغل المناصب التالية ..

– وزيرا للسياحة 1989–1992

– وزيرا للعمل 1992–1993

– رئيسا" للجنة العلاقات الخارجية في مجلس النواب الاردني 1994.

– نائب (في البرلمان) عن محافظة معان لفترتين متتاليتين 1989–1993 و 1993–1995.

– وزيرا للخارجية الاردنية اعتبارا من 1995/1/8.

الشرارة – ايهما تجد اقرب الى نفسك لقب" نائب" ام "وزير"؟

الكباريتي – ان كوني نائب لا يتعارض مع وظيفتي كوزير للخارجية الاردنية حيث ان الوظيفتين تصبان في مصلحة الوطن وفي اعلاء كلمته.

الشرارة – هناك ما يسمى بمشكلة القنصلية في نيويورك حيث تختلف واجباتها وموقعها مع واجبات البعثة الاردنية لدى الامم المتحدة؟ هل سيتم ارسال قنصل متفرغ او هل سيتم فصل القنصلية عن البعثة الاردنية؟ وماذا عن قنصلية اردنية فخرية في لوس انجلوس على غرار القنصلية الاردنية الفخرية في شيكاغو؟

الكباريتي – سندرس الموضوع وستقوم بكل ما يمكن . وبما تسمح به الاتفاقيات والاعراف للتسهيل على مواطنيينا في الولايات المتحدة وهناك افكار قيد الدرس وستاخذ الاجراء الملائم.

الشرارة – ما هي اخر تطورات العملية السلمية؟

الكباريتي – بالنسبة الى اخر التطورات في العملية السلمية، هناك مفاوضات قائمة بين سوريا الشقيقة والسلطة الوطنية الفلسطينية مع الجانب الاسرائيلي وهناك تطورات ايجابية ونامل ان يتمكن الطرفان العربيان من تحقيق اهدافهما التي نقف معها ونؤيدها بقوة.

الشرارة – هل ستقوم بزيارة الى اسرائيل .. بعد ان قام وزير الخارجية الاسرائيلي بيريز بزيارة المملكة؟

الكباريتي – ليس هناك ما يعيق مثل زيارة ، حيث كما تعلمون ان المملكة الاردنية الهاشمية قد وقعت معاهدة سلام مع دولة اسرائيل، ولغاية الان لم يتم التحضير لهذه الزيارة.

الشرارة – العلاقات الاردنية – الخليجية ما زالت متوترة ان صح التعبير .. كيف توصف العلاقات الاردنية مع الكويت والسعودية؟

الكباريتي – ان العلاقات الاردنية الخليجية في تحسن مطرد ولا يمكن وصفها باي حال انها متوترة.. اما بالنسبة للعلاقات الاردنية مع كل من الكويت والسعودية فهي علاقات مبنية على الاخوة والمحبة ، ونحن نسعى في كل مجال لتصفية الاجواء واعادة المياه الى مجاريها.

الشرارة – لقد التقيت معاليكم عدة مرات مع وزير خارجية سوريا فاروق الشرع .. كيف تقيم العلاقات الاردنية السورية بعد معاهدة السلام الاردنية – الاسرائيلية ؟

الكباريتي – ان العلاقة الاردنية السورية علاقة مبنية على اسس وقواعد متينة، ولا يوجد اي مبرر ان تتاثر بتوقيع الاردن لمعاهدة السلام مع اسرائيل وسياستنا الدائمة ان تتصف علاقاتنا مع سوريا بالتميز والخصوصية.

الشرارة – وماذا عن العلاقة الاردنية الفلسطينية ..؟

الكباريتي – ان العلاقة الاردنية الفلسطينية ، فكما تعلمون انها علاقة ذات طابع خاص، لما يربط الشعب من مصالح مشتركة دعت اليها الطبيعية الديمغرافية والجغرافية لكلا البلدين ونحن نسعى لتعزيز وتقوية اواصر واقاق التعاون مع منظمة التحرير الفلسطينية والسلطة الوطنية الفلسطينية ولا بد ان يكون للاتفاقيات المبرمة بين الاردن والسلطة الفلسطينية الدور في اثراء مسيرة التعاون بين الشعبين.

الشرارة – ما هو تقييمكم لمؤتمر 1995 لمعاهدة حظر نشر الاسلحة النووية الذي عقد مؤخرا في نيويورك؟

الكباريتي – ان موقفنا واضح من موضوع حظر نشر الاسلحة النووية .. نحن مع المعاهدة واهدافها ومقاصدها وننادي بعالمية المعاهدة وبضرورة عدم استثناء احد وافساح المجال من خلال الحوار والتفاوض لانضمام اسرائيل او لخضاع منشاءاتها النووية للرقابة الدولية.

الشرارة – لقد تم التوقيع على اتفاقية تسليم المجرمين بين الأردن والولايات المتحدة الامريكية .. هل من الممكن من معاليكم اعطاءنا بعض التفصيل؟

الكباريتي – نشات فكرة عقد الاتفاقية المذكورة عن تصريح صحفي ادلى به جلالة الملك الحسين المعظم خلال زيارته الى واشنطن العام الماضي ردا على سؤال بشان تسليم المواطن الامريكي من اصل اردني (ابيوقه) الى السلطات الامريكية، مضمونه ان مسالة تسليم المطلوبين في جرائم تحكمها اتفاقية قضائية، ولانه لا يوجد مثل هذه الاتفاقية بين حكومتي البلدين ، فان الامر يتطلب التشاور بعقد مثل هذه الاتفاقية... انتهى الجانب الامريكي من استكمال المراحل الدستورية للموافقة على الاتفاقية من الهيئات التشريعية والتنفيذية.. وقد وقع الرئيس الامريكي على وثائق تصديق الاتفاقية بتاريخ 1995/5/17... تقوم الحكومة الاردنية باستكمال المراحل الدستورية للاتفاقية بحيث ستكون جاهزة للتوقيع في وقت قريب... ان الاتفاقية تتضمن 24 مادة تتعلق بالالتزامات المتبادلة بين الطرفين حول تسليم المطلوبين في اطار قانون ينظم هذه الالتزامات.

الشرارة – ما هو الخطر الحقيقي في الشرق الاوسط؟

الكباريتي – ان الخطر الحقيقي في الشرق الاوسط يتمثل في اسلحة الدمار الشامل الموجودة في المنطقة والتسابق على التسلح النووي ، ومع وجود مثل هذه الاسلحة فان المنطقة سوف تفتقد الاستقرار وسيبقى امن الدول مهددا.

الشرارة – ما هو تصور معاليكم لشرق اوسط جديد؟

الكباريتي – ان تصوري بالنسبة لشرق اوسط جديد هو منطقة يعيش اهلها بسلام وخالية من اي نزاعات .. يتفرغ اهلها للتنمية الاقتصادية والحاق بركب التقدم والتطور.. منطقة تزيد اهميتها يوما بعد يوم .. وتواجه التحديات لكي تكون بالمستوى المطلوب منها ان تقوم به وتلعبه في المجتمع الدولي.

الشرارة – من هو القادم الى نيويورك كمندوب الاردن الدائم لدى الامم المتحدة ؟

الكباريتي – لم يتقرر ذلك بعد.

الشرارة – ماذا تود ان تقول للمغتربين الاردنيين في امريكا؟

الكباريتي – ان المواطن الاردني هو الركيزة الاولى الذي يعتمد عليها الاردن في مجابهة التحديات وان خطط تنمية الوطن تاخذ بالاعتبار دائما ابناء الوطن المغتربين والذين لا يمكن استبعادهم من المعادلة الاقتصادية والتنموية وخاصة في ظل المتغيرات الحالية .. ان الواجب الذي يقع على ذلك المواطن المغترب هو واجب يتمثل بتسويق وطنه التسويق الذي يتماشى مع مقتضيات الاحوال وطبيعة الامور.. ان المواطن المغترب والذي يعتبر سفارة متنقلة للمملكة هو اساس في العملية التي نساهم جميعا بها لرفعة الوطن وتقدمه بالتالي فمشاركته في هذه العملية واجب مقدس لا ينبغي التنصل منه ونحن نناشد اخوتنا ضرورة المساهمة في دعم الاقتصاد الاردني سواء باقامة المشاريع الانمائية في المملكة او تسويق الاردن اقتصاديا وسياحيا الامر الذي سيعود بالمنفعة على الجميع لرفعة المملكة وتقدمها وازدهارها.

الشرارة – جريدة الشرارة تحاول ان تكون الجسر الوطني بين اردنيي المهجر واردنيي الوطن الام .. ولقد تبنت الشرارة فكرة ان تقوم الحكومة بالتعاون مع رؤساء الجاليات الاردنية في الولايات المتحدة الامريكية باقامة المشاريع الاستثمارية في الاردن .. كيف ترون هذه الفكرة .. وبراي معاليكم الخاص كيف لهذه الفكرة ان تنجح؟

الكباريتي – ان مثل هذه المحاولات مباركة دائما من الحكومة الاردنية .. الا ان اقامة المشاريع الاستثمارية يحتاج الى جهد غير بسيط ودراسات وتخطيط للحصول على النتائج المرجوة منها وبالتالي فان نجاح مثل هذه الفكرة يبدا بالبحث الفعلي على ماهية المشاريع الاستثمارية الممكن نجاحها في الاردن وبالتالي تقديمها كمقترحات للحكومة والتي ستقوم دون اي تردد بدراستها وبيان الراي حولها واصدار ما يناسب من قرارات حيالها.

الشرارة – شكرا معالي الوزير

الكباريتي – انتهز هذه المناسبة لاعرب عن فائق احترامي وتقديري لجريدتكم الغراء وتمنياتي لكم بالنجاح.

امريكا استكملت المراحل الدستورية لاتفاقية تسليم المجرمين ..والاردن سيوقعها في وقت قريب

نبارك اقتراحات الشرارة وستقوم الحكومة بدراستها

اطالب الجالية الاردنية في امريكا بعدم التنصل من مسؤولية خدمة الوطن

حل مشكلة "القنصلية" في نيويورك قيد الدرس

هكذا من الأصل

MRS. GRANDMOTHER



BY: AMMAR FUAD BATAYNEH.

ALL CHILDREN HAVE GRANDMOTHERS;
BUT NOT ALL MOTHERS HAVE GRANDCHILDREN;
SOMETHING SEEMS AMISS WITH THE PHRASE,

I REALLY DON'T SEE MY GRANDMPTHER MUCH;
BUT I DO REMEMBER MUCH.
I REMEMBER THE LAST MINUTE I SAW HER,
I SAW HER TEARS FALL ON HER HEART
AND MELT AS IF AN ACID WAS POURED,
MINE HAPPEND FASTER, MY HEART JUST MELTED AS IF YOU WERE IN THE SUN,

SHE WAS SAD AS IF SHE HADN'T HAD A GRANDCHILD,
I WAS SAD IF I HAVN'T HAD A GRANDMOTHER,
I REMEMBER WHEN SHE GAVE ME MONEY,
TO BUY CORN ON THE COB,
AND I GAVE HER HALF OF IT,
I REMEMBER WHEN SHE GAVE ME A KISS,
AND I KISSED HER BACK.

I REMEMBER WHEN SHE NEEDED
TO THROW A PINCH OF SALT IN HER COOKING,
SHE GAVE ME HALF TO PUT IN,
I REMEMBER WHEN SHE TOLD ME FUNNY JOKES,
AND I TOLD HER FUNNY JOKES.

I REMEMBER WHEN I USED TO PUT A BLANKET ON HER .. WHEN SHE SLEEPING,
AND SHE WOULD PUT A BLANKET ON ME
WHENEVER IT DROPS TO THE GROUND;

WELL, I HOPE TO SEE HER NEXT YEAR,
AS WE STAY WITH HER NEXT YEAR,
AS WE WILL BE GRANDCHILD NEXT TO GRANDMOTHER
AND I COULD HEAR HER CRYING STOP
AND HER JOY BEGINNING,
AND TO THANK HER FOR GIVINIG BIRTH
TO A WONDERFUL FATHER.

الولايات العربية - المتحدة

ابراهيم الدقامسة

احتفلت الامة العربية مؤخرا باليوبيل الذهبي للجامعة العربية .. بيت العرب الذي وضعت لبنة الاساس له قبل خمسون عاما عندما رأت الدول العربية النور بعد الظلام الذي كانت تعيش فيه من جراء الاستعمار الذي كان يهيمن عليها.

اجتمع العرب في بيتهم الكبير الذي اكتسى بالوان الرايات الجذابة عندما لف البيت العربي 22 علما تمثل الدول العربية وكنا نود لو تم دمج هذه الاعلام والالوان ومزجها بلون واحد ناصعا قويا بدلا من الفرقة والتشبث .

نرى الان اوروبا اخذت تنسج خيوط الوحدة رغم اختلاف الايدولوجيات بين اقطارها .. وهذا عاد بالخير على المواطن الاوروبي الذي اصبح بمقدوره التنقل داخل الدول الاوروبية دون الحاجة لتاشيرة سفر مسبقة وقتما شاء وحينما شاء وكانه يعيش في دولة واحدة.

وبالعكس من ذلك نرى ان الدول العربية تحاول زيادة الحدود فيما بينها التي لم تكن قد وضعت استجابة لقوانين الطبيعة او دستور الهي او استفتاء شعبي بل جاءت من قبل دول الاستعمار بهدف اضعاف الامة العربية وجعلها تلهث وراءه تاركة خلفها تاريخها وعهدها وخيراتها.

ان الشعوب العربية تنادي من كل صوب ومن على كل منبر من اجل تحرير هذه العقلية الاستعمارية.. وان الشعوب تستغيث من اجل انقاذها وتحريرها من سجن التاريخ لتعيش حياة سعيدة .. والجميع يغني بعبارات الوحدة التي اصبحت حلما يراود الامة..

ونعتقد بان الوحدة سهلة وغير معقدة.. ولكن المشكلة التي تواجه تحقيق هذه الوحدة هي : من يتنازل لمن ؟ واذا ما تم حل هذه المعادلة الصعبة فان تحقيق الوحدة سيكون سهل المنال.

نضع افكارنا امام الجامعة العربية .. لعل وعسى ان نزول ونتحقق الوحدة ونسمى يوما بدولة الولايات العربية المتحدة .. انه مجيب سميع عليم.

رسالة مفتوحة الى شفيق عبيدات...

ميخائيل طعيمة – سنسيناتي – ولاية اوهايو الامركية

قرات مقالكم الشيق الذي نشرتموه في جريدة الشرارة تحت عنوان .. احياء ذكرى الميت .. وقد كانت فرحتي عظيمة جدا بهذه التعزية، اذ ان المرحوم مضى على وفاته ردحا طويلا من الزمن واصبحت ذكراه لا ذكرى لانه مات غير مأسوف على شبابه.

توفي المرحوم منذ خمسين عاما قضى بعضها بالصلاة والصوم والبعض الاخر بالتخلف والمهاترات المزيفة الذي كان بطلها عزام باشا.

نحن نعلم جيدا ان الجامعة العربية او بالاحرى (الجامعة العبرية) عندما تأسست .. تأسست على اساس التضامن العربي والوحدة العربية عسكريا وسياسيا واقتصاديا وتفاءلنا ان هذا الجدار المنيع سيكون شوكة في قلب الاستعمار الذي اثقل كاهلنا ردحا طويلا من الزمن. بيد ان هذه الذكريات سرعان ما تبخرت عندما انضم الى عضوية الجامعة العربية سريا بريطانيا واميركا وفرنسا وروسيا حتى انني اذكر ان الاجتماع الكبير الذي حدث في القاهرة قد باء بالفشل لان دول الاستعمار لم يطب لها وحدة العرب عسكريا واقتصاديا.

فراحت تلعب دورها المالوف بالدس والتفرقة اذ وجدت لبذورها ارضا صالحة للنمو فحرثت وزرعت واعطت بذورها ثمرا جيدا..

انني اذكر انه بعد هذا الاجتماع الذي تم في مدينة القاهرة وخرج المجتمعون منه بخفي حنين قد تناولته امهات الصحف الاجنبية والعربية منددة بكل ما قيل في ذلك الاجتماع. واذكر ان مجلة الرائد التي كان يحررها امين ابو الشعر وسكرتير تحريرها اميل جميعان قد نشرت قصيدة اذكر منها

قالوا اجتمعنا وخططنا لمعركة — اين المعارك من مصر الى حلب
قالوا كسبنا وما في كسبهم شرف — الكسب للحر لا للعبد والذنب

نعم انها ذكرى مؤلمة وجروحها ما زالت واجعة عندما اتذكر الرئيس حافظ الاسد والرئيس حسني مبارك والملك فهد يتبرعون باموالهم وارواحهم وجندوهم لمساندة الحلفاء على تدمير العراق واهله.

نعم يا اخي انها ذكرى محزنة ان نجد جنودا مرتزقة شذاذ افاق وطرائد امم يدنسون مقدساتنا ويهددون كرامتنا ..

اين كانت الجامعة العربية يوم كان العراق يستغيث من نيران القنابل المحرقة التي كنت تتساقط على الاطفال والنساء.؟

اين الجامعة العربية .. اليوم اليوم تقف في وجه بطرس غالي وتقول له كيف استعبدتم الناس وقد ولدتهم امهاتهم احرار.؟ ان اطفال العراق بحاجة الى غذاء ودواء فالى متى هذا الحصار الاقتصادي؟

قال المرحوم سعد زغلول احب ان اكون عبدا اطالب بحريتي خيرا من ان اكون حرا واستعبد غيري.

نعم يا اخي انها ذكرى مؤلمة والمثل العربي يقول من مات وخلف لم يمت .. ولكن هذا الميت لم يخلف قط .. اننا تعلمنا منه درسا واحدا. ان الوحوش الغابية التي تعيش في البراري حرة طليقة تاكل ما يسوق لها الله من رزق تبقى افضل بكثير من الكلاب التي ربطت اعناقها بجنازير من حديد لتحرش اسيادها فرضيت بما قسم لها من فتات الموائد وفضلات المادب.

الى المحرر

حضرة رئيس تحرير الشرارة المحترم
تحية عربية ..
اهنئكم تهنئة حارة على اصدار جريدتكم الشرارة واننا لفخورين جدا ان نجد جريدة عربية صريحة تنقل الينا اخبار عالمنا العربي والغير العربي .. اتمنى لكم نجاحا باهرا سائلا المولى ان ياخذ بايديكم عافية خير الامة واصلاح المجتمع.

اخوكم ميخائيل
طعيمه/اوهايو

ردود خاصة

الى محمد علي هواته – بروكلين
وصلنا منك .. لا تتهرب من دفع الضرائب .. اهلا.كما وصلنا عبر الفاكس حوار مع ناقد مصري امريكي . . وستجد طريقها للنشر في الاعداد القادمة.

الى امين الحنشلي – كوينز–
قصيدة – القلب – ستنشر في العدد القادم

الى اكرم عواد الخرشه – الكرك الاردنية
رسالتك وصلت ..

عبدالرحمن الساعدي – نيويورك
وصلتنا قصائد .. وحيا الفؤاد .. لحظات العقاب .. عتاب – شكرا .. سيتم نشرها في الاعداد القادمة ان شاء الله.

الى هيام جريس عبده الربضي – فينكس – اريزونا ..
موعدنا في العدد القادم .

تأملات في الحب

قشعريرة فى جسدك ..
قشعريرة فى جسدى ..
نتساقى .. ونتبادل كئوسا رحيقها اللذة ..
أرواحنا ترقص مرحة..
قلوبنا في عناق ..
نشوة كبرى بين شفتيك ..
فرحة تملأ كيانى ..
نغمض أعيننا .. فنرى أملا جديدا فى الحياة ..
مررت بيدى على كل قطعة من جسدك ..
وكانت يدك تقطع كل قطعة من جسدى ..
ملأنا الجو تأوهات ..
رغم أننا أغلقنا النوافذ جيدا ..
لكن هيهات أن نختبأ وراء الجدران ..
فالكل قد سمعوا ..
وانتهى بهم التهامس إلى صراخ ..
من فرط إعجابهم بأننا نحب ..
والأمر شائع ومعروف ..
ولم يعد عناقنا سرا نخفيه عن الناس ..
ولكننا لازلنا نتعانق من وراء الستار ..
قلبى يدق أكثر ..
يدى ترتعش أكثر ..

وعينى أراك بها شيئا آخر ..
كأنك كائنا ملائكيا .. نورانيا ..
تأوهاتك .. تبدو أعلى من كل الأصوات ..
وهكذا الحب ..
يبدو لى كأنه كائن حى
يرتوى من حبنا
كالعطشان في صحراء جرداء ..
نهم هذا الحب .. لا يشبع ..
يأكلنا .. ويتركنا أجسادا منهكة ..
ويصمم أن يزورنا كل مساء ..
لماذا ؟؟ .. لا أدرى ..
كالنحلة ..
فهل النحلة تعطى الزهرة رحيق اللذة ..
لتعطيه من تأوهاتها ؟؟
أم هكذا الحياة .. تبدوا لنا سرا مغلقا !! ..
وهل نحن زهورا ..
يمتص رحيقنا كائنات أخرى لا نعرفها..
بإسم الحب
لتعيش عمرا جديدا من عمرنا القديم ..؟؟
مجرد تساؤل ..

محمد علي هواته

الفنانة القادمة
من المكسيك منطلقة نحو القمة .. مهما كلف الثمن

استراحة الشرارة

نيويورك – الشرارة – خاص

الفنانة الصاعدة ANA LOUSA PARDU قالت انها جاءت الى نيويورك من المكسيك من اجل الحصول على خبرة افضل في الافلام السينمائية .. خاصة بعد ان اصبحت صناعة السينما في المكسيك بطيئة جدا .. بسبب الوضع الاقتصادي المتردي وندرة وجود مستثمرين الذين يخاطرون المغامرة.

وتقول آنا لويسا التي ترغب ان يناديها اصحاب الفن بـ (آني لو) ANILU .. انه من الصعب منافسة السينما الامريكية فالجمهور في كل مكان بما في ذلك الجمهور المكسيكي بانتظار الجديد من افلام هوليود.

وآني لو – التي تبلغ من العمر 25 عاما فقط .. شاركت لغاية الان باكثر من 32 عملا فنيا : 11 فيلما سينمائيا من بينها 3 افلام امريكية .. 11 عملا فنيا للتلفزيون و 9 مسرحيات بالاضافة الى الرقص على المسرح .. وتقول ان فيلم EL REPARTIDOR DE PENSAMIENTOS (تقديم الافكار) افضل الافلام عندها "لانني قمت بدور سيدة مخلصة ومهذبة ولان زوجها كان يقتل زوجاته السابقات بعد ان يأخذ ما لديهن من اموال وطهارة .. فقد ارادت هذه السيدة الوفية ان تلقنه درسا له ولكل من يحاول تقليده .. لقد قتلته" .. وهذا الفيلم سيعرض على الشاشة في نهاية هذه السنة .. اما افضل فيلم امريكي شاركت فيه فهو IMMORTAL COMPAT..

بدأت (آني لو) حياتها الفنية وهي في الثامنة من عمرها حيث عملت كراقصة بالية في احد مسارح مدينة المكسيك ولكن دون اجر .. وبعدها درست التمثيل وما ان بلغت الرابعة عشرة حتى شاركت في اول مسرحية.. وفي سن الـ17 عملت برنامجا تلفزيونيا من تقديمها وفي الـ19 شاركت في اول فيلم سينمائي .. وتقول انها تحب السينما اكثر من المسرح .. لماذا ؟ سألناها .. (لانني وانا في السينما اشعر بانني في عالم آخر).

ولا توجد عند (آني لو) اي مشكلة مع نوعية الافلام .. ولا اية مشكلة مع اهلها ..".. ان امي متحررة جدا ووالدي لا يمانع ان اكون فنانة سينمائية حتى لو تعريت امام الشاشة فما دمت انا راضية فهم كذلك ".. ولكن ماذا عن البوي فرند .. تقول.. "لا توجد اية مشاكل معه كذلك واذا ما حاول التدخل .. فسأقول له باي باي .. !!! " ببساطة انها فتاة حرة جدا جدا.

"لقد اخترت ان اصبح ممثلة لانها حياة ممتعة جدا .. فالممثلة هي كل شيء .. قد تكون صحفية .. محامية .. راقصة .. قاتلة .. معلمة .. وعا ..

في النهاية .. من يريد رؤية الفنانة الرشيقة يجب ان يرى فيلمها الجديد (جوليو والملاك) الذي سيعرض في نيويورك قريبا ..

الشرارة تتمنى لانا لويسا حظا سعيدا .. فالطريق ما زالت طويلة امامها .. الا انها تملك كل متطلبات الفنانة الناجحة.

> آنا لويسا: انني حرة جدا جدا احب التمثيل السينمائي لانني من خلاله اشعر بانني في عالم اخر ..

الكلمة الضائعة

ذكرى اردنية عزيزة : مقطع و 9 حروف

اعلامي/ امتنان/ امتياز/ اعشاب/ بصراحة/ تدليس/ حقي/ حكومة/ خائف/ خارج/ خلص/ راهب/ سريع/ عرفان الجميل/ العضلة/ القلوب/ صادق/ صحيح/ طرق/ طور/ فرنسا/ فيروز/ هم/ هن/ مجانا/ مخبر/ المستقي/ من.

ي	ق	ح	ف	ل	ا	خ	ي	م	ا	ل	ع	ا
ي	ق	ت	س	م	ل	ا	ة	ل	ض	ع	ل	ا
ل	ا	ج	ر	ا	خ	ف	ر	ط	ر	ب	خ	م
ر	و	ط	ق	د	ا	ص	ز	ا	ي	ت	م	ا
ح	ي	ح	ص	ا	ك	ن	ر	ف	ب	هـ	ا	ر
م	هـ	ز	و	ر	ب	م	ة	ح	ا	ر	ص	ب
ص	ل	خ	ا	س	ن	ر	ف	س	ع	ي	و	س
ق	ت	ب	و	ل	ق	ل	ا	س	ي	ل	د	ت
ن	م	ل	ي	م	ج	ل	ا	ن	ا	ف	ر	ع
ا	ب	ا	ش	ع	ا	ن	ا	ن	ت	م	ا	ل
ن	هـ	ل	ة	م	و	ك	ح	ا	ن	ا	ج	م

THE MISSING WORD

JORDAN NATIONAL DAY, ONE WORD, 12 LETTERS.

ASYMMETRICAL/ BUNCOMBE/ BE/ COMIC/ DOXOLOGY/ EVICT/ FLAIR/ GULOSITY/ HALIDOM/ LET/ MUCH/ NUNDINATION/ OVERBEARING/ RESIN/ STRENGTHENER/ TRANSMISSION/ WRITE.

LAST ISSUE'S ANSWER: TRENTON

D	O	X	O	L	O	G	Y	R	E	S	I	N
N	U	N	D	I	N	A	T	I	O	N	I	N
D	A	S	Y	M	M	E	T	R	I	C	A	L
S	T	R	E	N	G	T	H	E	N	E	R	E
G	U	L	O	S	I	T	Y	P	M	U	C	H
T	R	A	N	S	M	I	S	S	I	O	N	E
H	A	L	I	D	O	M	N	W	R	I	T	E
O	V	E	R	B	E	A	R	I	N	G	D	E
B	U	N	C	O	M	B	E	F	L	A	I	R
N	C	E	S	A	P	P	H	I	S	M	B	E
L	E	T	C	O	N	I	C	E	V	I	C	T

انت والنجوم

الحمل	مشاكل الاخرين تحتل قسم كبير من وقتك حاول ان تنتبه لمشاكلك واعمالك الخاصة رقم الحظ ٢١ يوم السعد الثلاثاء.
الثور	ابحث عن سبل جديدة لتحسين وضعك المادي وزيادة الدخل ، العباطة لا تجدي الا الفشل رقم الحظ ١١ يوم السعد الاثنين .
الجوزاء	كن حازما ومنصفا في قرارك مع من تحب ، التردد والماطلة ستضيع عليك فرص كثيرة رقم الحظ ٨ يوم السعد الاحد .
السرطان	حاول بقدر المستطاع ان تتفهم الامور بدون حساسية زائدة وكن متفائلا على الدوام رقم الحظ ١٥ يوم السعد الثلاثاء .
الأسد	مشاريع مالية متعددة ، حاول ان لا تكون متسرعا فتخسرها جميعا . رقم الحظ ١٢ يوم السعد الخميس
العذراء	صفقات تجارية ، علاقات اجتماعية على الصعيد السياسي والعملي كن مستعدا لها رقم الحظ ١٨ يوم السعد الثلاثاء .
الميزان	واجباتك اتجاه من تحب ضعيفة ، عليك ان تهتم بهم اكثر ، استقرارفي الاحوال المادية رقم الحظ ٩ يوم السعد السبت .
العقرب	استغلالك لمحبة الناس فيك سوف تنكشف قريبا وتعود عليك بالمضرة والخسارة رقم الحظ ٥ يوم السعد الجمعة .
القوس	المشاريع التي تشغلك هذه الايام سيتحقق منها ما يبسطك ويغير احوالك المادية رقم الحظ ١٦ يوم السعد الاربعاء .
الجدي	لا تخضع لاوامر واقتراحات الغير ، ما تفكر به هو الصواب لا تكن مترددا . رقم الحظ ٩ يوم السعد الاحد .
الدلو	كون عقلاني وتصرف بحكمة فالظروف ستخدمك ولا شك ، حافظ على علاقاتك. رقم الحظ ١٧ يوم السعد الاربعاء .
الحوت	كن مستعدا لصفقة تجارية ستغير مجرى حياتك ، بحاجة للراحة والاستجمام ، رقم الحظ ٣٠ يوم السعد الثلاثاء .

الكلمات المتقاطعة

افقيا

1. يحتفل به الاردنيون الآن 2. —— 3. في الصحراء ، شغل 4. قهوة+م ، منع 5. —— 6. نكتب به ، نسبة الى روسيا 7. احد الحواس ، علم مؤنث 8. —— 9. يحتفل به الاردنيون الآن (معكوس).

عموديا :

1. يحتفل له الاردنيون الآن 2. حرف نهي 3. اله ، آنسة بالانجليزية 4. حرف جر 5. حفظ الدرس + نوم عميق 6. —— 7. متشابهان + وادي في الاردن 8. احد الوالدين (معكوسة) ، واحد بالانجليزية 9. يحتفل به الاردنيون الآن (معكوس).

حل العدد السابق

	9	8	7	6	5	4	3	2	1
1	ا	ة	د	ح	ت	م	م	م	ا
2	ل	■	■	■	هـ	ل	■	ر	ح
3	م	س	ا	■	م	ا	■	ي	م
4	ا	ا	ا	■	ة	ء	■	م	د
5	هـ	■	■	■	م	ك	■	ن	ش
6	ر	م	ع	■	و	ة	■	ن	و
7	و	ر	م	■	ر	ر	■	ن	ق
8	ن	■	■	■	ك	ب	■	ن	ي
9	ي	ت	ب	ي	ب	ح	ت	ن	ا

الشرارة ترحب بمساهمات القراء في اعداد الكلمة المتقاطعة وزاوية من هو؟

من هو؟

وزير دفاع امريكي راحل .. مقطعين و 7 حروف

7	6	5	4	3	2	1

1+2+3= للنفي 3+5= متشابهان 6 + 7 = قهوة .

حل العدد السابق = الشرارة

هكذا في الأصل

راية الاردن ترفرف خفاقة

الشـــرارة
15 حزيران 1995

EL-SHARARA
15 JUNE 1995

مشكلة النازحين

شفيق عبيدات

من البديهي ان يكون للسلام استحقاقات كثيرة اذا كان هذا السلام عادلا شاملا يعيد جميع الحقوق الى اصحابها الشرعيين ، الا ان الاستحقاق المهم هو قضية النازحين التي لا تزال معقدة ولم تتوصل الاطراف المعنية بعد الى حل لها يعيد النازحين الذين نزحوا عن ارضهم عام 1967 الى ديارهم ووطنهم وممتلكاتهم.

وعلى الرغم من صعوبة مشكلة النازحين جراء الموقف الاسرائيلي المتصلب من هذه المشكلة، الا ان المحاولة الجادة والاولى من نوعها لطرح هذه القضية على بساط البحث جرت في عمان في الاجتماع الرباعي الذي عقد يوم الثلاثاء الموافق 7-3-1995 والذي شارك فيه الاردن ومصر وفلسطين واسرائيل، وهي الدولة المعنية بشكل مباشر بهذه المشكلة، التي لم يستطع هذا الاجتماع ان يخرج بحل او اجراء محدد لها او اتفاق تنفذ بنوده حتى في المستقبل.

اننا ندرك ان كلمة شمعون بيريز وزير خارجية اسرائيل في الاجتماع الرباعي كانت واضحة تعبر عن موقف اسرائيل من هذه المشكلة، وتؤكد بشكل اساسي رأي المسؤولين الاسرائيليين بقضية النازحين، كما ان كلمة بيريز دلت على النتائج التي اوضحها البيان الختامي لاجتماعات اللجنة الرباعية .. هذا البيان الذي طالب بتشكيل لجان تدرس قضية النازحين من مختلف جوانبها.

ان اكثر الدول تحملا لمشكلة النازحين هو الاردن الذي استقبل ورحب واحتضن الاعداد والنسبة الاكبر منهم، وذلك انطلاقا من ايمان الاردن بالعلاقة الحميمة الاخوية التي تربط الشعبين الاردني والفلسطيني، وقدرت الاحصاءات عدد النازحين في الاردن بحوالي 800 الف نازح من اجمالي عددهم الذي يقدر بحوالي مليون ومئتي الف نازح.

وعلى الرغم من استقبال الاردن لهذا العدد الهائل من النازحين، الا انه قوبل بعكوف الدول المانحة للمساعدة عن تقديم المساعدة له من اجل تقديم الخدمات لهذا العدد الكبير ، فكان الاردن يمول هذه الخدمات من موازنته وواردات المحلية ايمانا منه بان الواجب الاخوي يحتم القيام بهذه المهمة وان العودة الى الارض والديار آتية وقريبة وستتحقق مهما طال الزمن.

ان الايمان بالسلام العادل والشامل يتطلب الاعتراف من اسرائيل بانهاء مشكلة النازحين بشكل سريع ووضع حد لهذه المشكلة، لان السلام لن يتحقق اذا بقيت هذه المشكلة معلقة وسيصبح السلام في خطر مستمر اذا لم تسوى مشكلة النازحين بالعودة الى ارضهم ووطنهم، لانهم جزء اساسي من معادلة الحل الشامل والعادل في المنطقة.

ان المراوغة الاسرائيلية فيما يخص قضية النازحين ستؤثر على مجريات عملية السلام، وانه لن يكون هنالك سلام شامل ونهائي اذا بقيت اسرائيل تحتل الارض العربية ، وتقف حائلا دون عودة النازحين الى وطنهم، فالانسان والارض هما الاساس في عملية السلام، فاعتراف اسرائيل بالحق العربي وموافقتها الانسحاب من الارض العربية كلها يعطي الضمانة الحقيقية للسلام، وعدم انسحابها من الارض وعدم اعترافها بالحقوق يضع عملية السلام في خطر دائم ومستمر.



الطفل نبيل اسامه نبيل معلوف يرتدي لباس القوات المسلحة الاردنية ويرفع العلم الاردني في يده خلال احتفال الجالية الاردنية في بلتكرز بعيد استقلال المملكة الهاشمية يوم الخميس 15 ايار 1995.

تحية لك يا وطني .. في يوم استقلالك .. تحية لك يا وطني .. في يوم جيشك .. تحية لك يا علمي .. وتحية للأردن .. حفظ الله الأردن .. حفظ الله الشعب الأردني .. واطال الله في عمر قائده

باستقلالك يا وطن ... فرحنا وهللنا
يوم رفرف هالعلم ... بالسما عالي
وجاهدنا لاجلك يا وطن ... وما سلمنا
لانه ترابك يا اردن ....علقلب غالي

حقوق المواطن وكابوس المسؤول

المحامي / عادل حجازين

ليست الديمقراطية مجرد "نواب يحاسبون الحكومة" .. ويراقبون باب النفقات في الميزانية .. ويقدمون "اقتراحات برغبة" ويطالبون "بتزفيت" شوارع دوائرهم الانتخابية.!

والديمقراطية ليست مجرد "صحافة" تقول ما تشاء وقتما تشاء، دون اللجوء الى الادب الرمزي وحكايات ابن المقفع.

الديمقراطية "ممارسة" تبدأ في البيت .. في المدرسة .. تنتقل الى الشارع مع كل خطوة يخطوها المواطن.. تسبقه الى دوائر الحكومة.. و"مخافر" الشرطة.. وتحجز له مقعدا في الندوات .. وتقف بينه وبين رقيب النشر .. الخ..

ولاني افهم الديمقراطية هكذا .. فانا ازعم اننا دخلنا الديمقراطية من اوسع ابوابها .. لكننا لم نسمح لها ان تدخل ذواتنا ولو من "خرم ابرة".

فنحن كمواطنين لم نفتح قلوبنا للديمقراطية .. ولا نريد لها ان ترافقنا .. او تجالسنا .. بعضنا فضل البقاء رهين المحبسين...

الاول: محبس "سلمني وخذ عباءة".

الثاني : محبس "حط راسك بين الروس وقول يا قطاع الروس".

لذلك تجد هنا مواطنا اجبره (متصرف على سبيل المثال ان يحرر شيكا بدون رصيد لخصمه دون ان يقول له : باي حق تجبرني؟!

وتجد هناك مواطنا .. ينام على "العتمة" لان سيادة "الكمبيوتر" اخطأ واعتبره متخلفا عن سداد فاتورة الكهرباء .. ففضل المبيت في الظلام على ان يشعل شمعة "حقه" امام من يعتقد انه مش قده؟!

وتجد هناك مواطنا .. حجزت سيارته حجزا مزاجيا ولا يجرؤ على الاستفسار عن سبب حجزها ويترك امر الافراج عنها للزمن!!

وتجد مواطنا اخر " مقموعا" من قبل جاره .. ويفضل "القمع" على مقاضاته .. لانه بنظرة "مدعوم".!!

بالمقابل .. تجد بعض المسؤولين ممن لا يريدون فتح قلوبهم للديمقراطية قد ظلوا ايضا رهائن محبسين؟

الاول " ذهنية الفرسان.. برغم ربطة العنق والبزة الحديثة.

والثاني : وهم الحصانة الذي سجه المواطن ب "سلمني وخذ عباءة".

ولا شك ان اولئك المسؤولين ما كانوا كذلك لو عرف كل مواطن ما له وما عليه .. لو ادرك كل مواطن ان الدستور يكفل له حقوقه .. يكفل له حق الطعن في اي قرار .. ومقاضاة اي كان!!

اولئك المسؤولون لم يكونوا كذلك لو شعر كل مواطن انه والمسؤول سواء .. لو شعر انه قد المسؤول ما دام لم يخالف القانون..

والاهم من ذلك .. ان يشعر المواطن انه افضل من اي مسؤول لا يحترم القانون.



الشرارة
تصدر عن المكتب العربي للخدمات الاعلامية

المدير العام
اكثم دبابنة

رئيس التحرير المسؤول
محمد خير الدقامسة

ارقام الهواتف والفاكس
نيويورك : (718) 956-0405
fax: (718) 956-3604
نيوجرسي : (201)223-4490
fax: (201) 223-4491

ADDRESS
P.O.BOX 964
NEW YORK , N.Y.
10021

الاشتراكات السنوية
في الولايات المتحدة وكندا: ٥٠ دولار
في الاردن: ٢٥ ديناراً